

645
1966

卷之三



საქათელი კატეგორიები

۱۹۶۶-۰۱-۰۴

ବିଜ୍ଞାନିଙ୍କ ମହାନ୍ତିମାନ



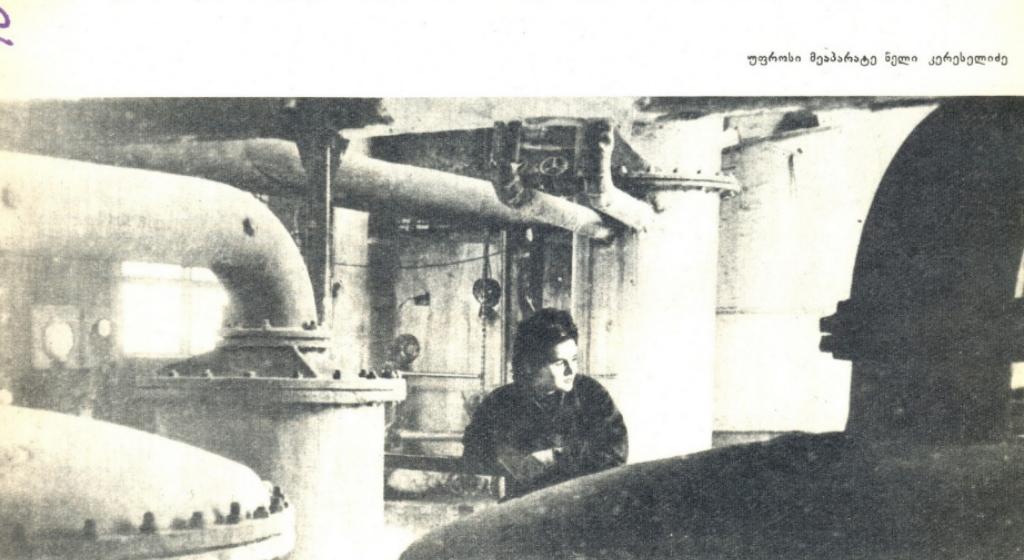
ଲୋକରୁକୁ ଓ ସାମାଜିକ କାମରେ ଯେତେ କମିଶନରୁ କମିଶନରୁ

ଶିଖିତ ଅ. କୁମାରଚନ୍ଦ୍ର

ପାରିଶ୍ରମୀ, ସନ୍ଦର୍ଭକୁ ମିଳାଇଲୁ ତୁ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀନାଥ
ମେହିରାଜଙ୍କ ଉଠିଲା ପ୍ରାଣଶରୀରରେ ଦା ଧରନ୍ତରୁଷିଲାରୁ
ପାରିଶ୍ରମୀଙ୍କ ପ୍ରାଣରୁ ଦାରୁ ଲାଗିଲାରୁ ତୁ ପାଇଁଲାଇ
ଲାଗିଲାମି ତୁମ୍ଭାଙ୍କାଳାପୁରୁଷଙ୍କ ଦା ତାମିଥିଲେ ଗୁରୁ-
ପୂର୍ଣ୍ଣରୁ ଧାରନ୍ତରିମିଲାମି. ଦା କାଳ ମାରିବା କିମ୍ବା? ପାରି-
ଶ୍ରମୀଙ୍କରେ କାହାରେ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ
ପାରିଶ୍ରମୀଙ୍କ ପାରିଶ୍ରମୀଙ୍କ ପାରିଶ୍ରମୀଙ୍କ ପାରିଶ୍ରମୀଙ୍କ

სირტკულე და სიმსურუე; სიღამაზე და სივ-
ავე — აი მათი უმიავრესი „კოშირი“.—ასეთი
ყულობისგრძლების პრეტენზიით დაიწყო არსე-
ბეჭედის 15 წ. 12 ს. 12 წ.

ქსოვილიდ მისაუნ მზაოდება.





ଜେନୋଗ୍ରେସ

三〇九

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ୧୯୮୫

- ଏହି ଫଳିତସମ୍ପଦ? — ଜୀବନରେ କ୍ଷେତ୍ର ମିଳିଗଲା.
ନରକାଶ ଦେଖିବା ଉପରେକୁଣ୍ଡ ଛାପିଲା.
— କୁଠା ରୂପରେ ଥିଲା? — କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲାମୁ.
— କୁଠାରେ ନା ଦୈନିକ, ଶ୍ରୀମଦ୍, ଶାଳାମଧ୍ୟ ଏହି କୁଠା ପାଇମିଶ୍ରେଷ୍ଠେ — ବିନିପି
ଦେଖିଲାମି ଦେଖିଲା.
— କ୍ଷେତ୍ର ଦେଖିଲା ନିର୍ମାଣ ପରିନିର୍ମାଣ, — ତେବେ ଫଳିତରେ ଗର୍ବପାତା ଲା ଦିଲିବାକୁ
ପାଇଲାମା.

ଶ୍ଵାଦର୍ଶନ ଶ୍ଵେତ ଶିଖାରୁଲ୍ଲଙ୍ଘିଷ୍ଠା ଶ୍ରୀ-ପଣ୍ଡିତ ରାଜୁ ପାତ୍ରଙ୍କ ଫଳାନ୍ତିର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏହାର ସଂପର୍କ କାହାରୁଟିରେ ଥିଲା ନାହିଁ । ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ ରାଜୁ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହାନ୍ତିର କାହାରୁଟିରେ ଥିଲା ନାହିଁ । ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ ରାଜୁ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହାନ୍ତିର କାହାରୁଟିରେ ଥିଲା ନାହିଁ । ଶ୍ରୀ ପଣ୍ଡିତ ରାଜୁ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହାନ୍ତିର କାହାରୁଟିରେ ଥିଲା ନାହିଁ ।

- ରାଜୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଦେଖ! — ଯୁଦ୍ଧାଳ ମନୋମତିରେ ତୁମରିମ୍ବି
ପର୍ଯ୍ୟାଲୀ ଶିରକରିବାର ଦ୍ୱାରାରୁ ହୁଏଥିଲା.
 - ରାଜୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାରୀ, ଦେଖ! — ଅଛିଲା ତିକି ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାରୀ ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲା, — ରାଜୁମିଶ୍ରଙ୍କାରୀଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟାଲୀରେ ରାଜୁମିଶ୍ରଙ୍କାରୀ!

— అండు రు, అండు రు! — అందుల్లోనే ఉన్నాడు.

— ମା ବିନଦ୍ରା, ତେଣୁ!

— ମିନ୍ଦୁ, ରନ୍ଧି ଶ୍ରୀପାଲୀ ହାତାଵଦ୍ୟେ, ମେହିକା ପୁଣ୍ୟେ!

— ନାହିଁ କୁତାପୁରୀ, ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିଜ୍ଞଙ୍କ ଏକ ପାଦଶିଖି!

— აბა წყლის სმას ლიმონათი არა სჯობია?! —

မြေကျက် လွှား စာင်းပါ ရိုးသွား မြေးနှုန်းများ စာကိုရှုခို့ တွေ မြေးလေလွန်ခဲ့တဲ့ ပေးဆောင်၊ ပုံးပါး တွေပို့တဲ့ ၏။ အားလုံး လွှား စာင်းပါ ရိုးသွား မြေးနှုန်းများ စာကိုရှုခို့ တွေ မြေးလေလွန်ခဲ့တဲ့ ပေးဆောင်၊ ပုံးပါး တွေပို့တဲ့ ၏။

ଫୁର୍କାରିଦୂଷଣିକେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପରିବାରକୁ ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଇଛି । ଆଜିର ଦେଖାଇରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏକ କିମ୍ବା ଦୁଇ ମହିନାରେ ଏହାର ପରିବାରକୁ ଅନୁଶୀଳନ କରାଯାଇବା ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି ।

- უნდა გადამიყოლოს, მათი? ზეცავს ხომ არ გამოვეტრიბი?! ჩემს მცირე
კინა ქყავს მაგ უბერტისა, ვინა?
- ღორგეთისა, არარად გამოიწონი! — ლოცავდონ ქალები. სალას უმჯობეს-

ଦା, ମେଘରାମ ମାନ୍ଦିଲୁ ପ୍ରସାରିତ ମିଶରନ୍ତରୁଙ୍କୁ ଗର୍ବାଲୀ ଶ୍ରେଣୀ ପାଇଲା
ପ୍ରସାରିବା!

ଗ୍ରନ୍ଥ ଶାଲାମେହି ତୁମ୍ଭର ପ୍ରକଳ୍ପାଦିତ କଥାପିଲା, ଯଣିଗ୍ରେହିଲା କ୍ଷେତ୍ରର ଉପରେ
କ୍ରମାନ୍ତରେ ଶାଖାରୁଣୀ ପ୍ରକଳ୍ପାଦିତ, ମାତ୍ରକାଳୀନ, ମିଶ୍ରକାଳୀନ ଏବଂ ନିର୍ମାଣିତ
ପାଞ୍ଚ ପ୍ରକଳ୍ପାଦିତ ପ୍ରକଳ୍ପାଦିତ, ମାତ୍ରକାଳୀନ ଏବଂ ନିର୍ମାଣିତ ପାଞ୍ଚ

ეწერა. ბევრია ამაყადა გუათავებებადა ხოლმე დანარჩენ შპლობებს და ბეტონურად ნაციონალურ შილისაკენ გატევდა, გზაზე რამდენიმე ბოთლ ლიმონათა ეკიდდა და ბიჭით გახარჯებოდი იყო).

— ମହାକାଳୀରୁଦ୍ଧିତା,
ମହାକାଳୀରୁଦ୍ଧିତା, — ଶ୍ଵେତମୟିକା
— ଶ୍ଵେତମୟିକା ପ୍ରକାଶ ଶ୍ଵେତମୟିକା
— ଶ୍ଵେତମୟିକା ପ୍ରକାଶ ଶ୍ଵେତମୟିକା

— ბერ შინ არ არის, — კამეტერა ირყელი.
— არა უძიას, დაფიცეთ. — კაცი ტახტისკერ წავიდა, მაგრამ ვიღონ დაჯ-
დობოდა ინათხა: — ხომ შეიძლება მოვიკავ?

ନୀତିକୁ ପାଇଁ କାହାର ମାନ୍ୟମାନ ହେଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା
କୁଣ୍ଡଳ କାହାର ମାନ୍ୟମାନ ହେଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା
କୁଣ୍ଡଳ କାହାର ମାନ୍ୟମାନ ହେଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା

— მოდი ჩემთან, შვილიკო, — თქვა მან მერქ.
არაკლი არ ინტერდა.

— მოდი აქ! — ხმას აუზილლა მამაშ.



ବର୍ଣ୍ଣାକଳି ଗାନ୍ଧିଂତଳଙ୍କା.

ମାତ୍ର ହାତରେବୁଦ୍ଧା, କିମ୍ବେ ମିଶ୍ରାକଳାଗନ୍ଧା ଏବଂ ଦାରିକାରା, କିମ୍ବେ ଲଙ୍ଘନିଳି ଶ୍ରୀମି ପ୍ରଥମ ପାତ୍ର, ଏବଂ ଉଚ୍ଚବିନନ୍ଦିବାନ, ଏବଂ ଶର୍ମିତାଶ୍ରୀ, ଏବଂ!!” — ଯାହାକୁଣ୍ଡରୀ ଖେଳିବା ନାଟକୀୟାମିଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଅପ୍ରକାଶିତ

— გერბნებიან თუ არა, რომ მამა გყავს! — ყვიროდა კაცი.

„ამისთვის ანგელოზიც ბაჟშეს მიატოვებრ, ფილაც ოხრის გულის-
თვისა!“

— გეუნინებიან, რომ ჩიმაშინი ვარ; რომ მე შეითხა სტიქად არ დაფლიცარ მატრამ მაინც მას ვარ შენი!?

„რად გრძა გურიელო, გენცელეთ; კაცს შეიღილის შენახვა არ უნდოდეს — პირველად ქვეყანა“

— გერმანელიან, რომ გაისა მოვლიფარ, როცა გმირავს! გერმანებიან?

“କୁର୍ରିଗଲ୍ଲ ଦେ କିମ୍ପୁରିବିଃ ତ୍ରୈଶାଶୁଳ ମେ କାରିବାନ୍ତିରୀ ଆମିରା ଦୟାଗଭିନ୍ନି, କାହିଁକି
ଏଇ ମନ୍ଦିରା ମଧ୍ୟରେ କାହିଁକି ଯେ ଉପରେକିଲୁକି, ଯେ ନାମ୍ବିଶ୍ଵାରପ୍ରଥିଲୋ, ଯେହା!!”

— ସବୁ ଅନେକିଲ୍ଲେ, ଠିକ୍‌ରୀ, ସବୁ! — ଶ୍ରୀମାତା ଶ୍ରୀପଦପାତାନନ୍ଦ ଦାତାଙ୍କ.

ଶୀଘ୍ର ପ୍ରକାଶିତ ମୋହନରୂପ, ଉପରେ ଏହାରୁ କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀନାଥ ଦା ମୋର ଲ୍ଲେବର୍ଲିଟି ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାଯାଏ ଏହାରୁ କିମ୍ବରାପରିନ୍ଦର ରାଜାଯୁଗୀରେ ।

గొవ్వాలు అనుకూల్చి ఉద్దూ. గుమ్మిర్చుర్లుగు తుప్పులుగు కున్నా. శ్రీకృష్ణుడు రెండు వ్యక్తిగతిల్లో అనుమతిస్తాడు. శ్రీ సుఖాంబాదు. తాటాలు శ్రీకృష్ణుడు వ్యాపారిగాను. మండిలు మించి డు శ్రీకృష్ణుడు నుండి ఏ అంశాన్ని ప్రాపించిని. శ్రీ కృష్ణుడు లుట్టాడు. దుఃఖిల్చి శ్రీకృష్ణుడు ఏ అంశాన్ని ప్రాపించిని. — శ్రీకృష్ణుడు బోధించాడు. శ్రీకృష్ణుడు ప్రాపించిని. — శ్రీకృష్ణుడు బోధించాడు. శ్రీకృష్ణుడు ప్రాపించిని.



ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା

კარდანახი მღიღარ და კეთილმოწყვეტილ
სისტემა სისუბურის მიზნით რაოდიში.
სოციუს ალამაზებს რესატულია
რა სახლები, როგორც ვიდრენელი ვენა-
ციმი, ხევის ბალიდი, ხევი, სავაჭრო-
სოფთ, საბაზო სახლი, საბაზოში ბაგა-
ძალი, კულტურის სახლი.

ორი ათას ხუთასი კომიშა ცხრილობს ამ ასალადნერგოზ ტერიტორიულ სივრცეში. ოცნების მიზანი კარგადანის საბორო მუშაობის დაგენერირების მიზანის. შრომას უყვარეს არადანახელებას. ჩეკებში რეასულობის მიზნის მიზარება იმის მიზნი, რომ მიმღება მუშაობის დაგენერირების შრომას და კარგადანახელების შრომას.

სოფულს ჰევილან გამზომურებს საღა-
რალა მთა. ახლა შა ჟუვდებების მთას
უწოდებენ. სოფულის თუკაცებისა და საბ-
როთა მეტრინობის ხელმძღვანელობის
თაოსნობით აქ გაშენდა ბაღი.

...ცოდნა მიწა. დრო გადარცხავს წლებს.
გვლიც მიმიშვიტებ იარებს, დაგვაწეულის
თოთქას მახლობელ ადამიანს. მაგრამ
დღიც კერძასრული ასაკშებს დაკარგულ
უყოფს. ასევე სოფელში ვერ დავიწერა
ამში დაღუპული 1118 ვაჟა-ცი. იყი წლის
- ცემდება, გამარტების დღეს - უ მასის
მათ ხაზელსა და გმირობის უკეთესობა-
კოფაც კაფინაცეცლება უსასიშვევი ბა-
ლი გამოიწერს. ბაღში დარჩეს 1118 კაპარი-
სი და სხვა კონტაქტი ჭიშის ხები. თა-
ოთვლულ ხეზ ლითონის ფირჩინა მიმდე-
რდებული. რომელცეც დაღუპული ჯარი-
აცის ვაჟი და სახელი არიცეთოლი.

გაულის წლები, აშოთლდება მარა-
შვიანებ ხები, მოვა ახლი შთამომავლო-
ბა, სოფელს ახალი გმირი, მოვლენ და
მოიკონიერ მათ. რომელთა გმირობა ამ-
ბად დარჩენილა კარდანაში.



— ცეილო, ლენინის ორდენით ჩვენი
კარღანისც დააწილდოვთ?

— დიაბ, ბებია, ლენინის ორდენით სა-
კართველო დააისილდოვთ და ჩვენი სო-
ცილიც ხმი საქართველოში.

— საცავი დროა, ცეილო...

დიდი ხანი არაა, რაც ორი კომიტეტ-
ნიგბისა და ერთი საბორი მეტარენობის
ბაზაზე კარღანისც შეიქმნა მძღვანი სა-
კორს მეტარენობა. მეტარენობას წამუანი
დარგი მეტარენობაა. მაღლი მასივები-
ლებს აღწევინ კარღანისცლები მევენაძე-
ობასა და მეთილობაშიც. გასული წლის
სასეულორი უკი კარღანისცლებადაც. მო-
სალიანი ზერების ამ მექანიზმები 2.500
ტონა უურჩებო მოწიფება. გვამით გავა-
ლისტინებულ 15 ტონა ხილის ნეცვალა
სასეულინების 80 ტონა ხილი ჩამარებს.
მეტარენობის დირექტორი თემიზ სეჭ-
ნიაშვილი ახლავაზე, უნარიანი ზემო-
ძღვანილია. დღის განვალობაში მას
უკლებან შეცვლილი, თითქმის კელა
უძახის.

მძღვანი მეტარენობას თვალი გაძო-
ლა სკორება, დაკლოთ ხალხის კოსტ-
ლებების უნარი მოხარების. და აა, მეტა-
რენობამ ბერი იარგ გაუკითა სოფელსა-
შენდა წყლის მოსახარებებილ აუზი,
მუშაობა სახილით, საცვლით, ბარა მარ-
ის საცავი, წინაშე მომზრება 15
კილომეტრის სოფელს შედა გზები.

მოაკლისათვის უურ ფართი აერს-
კეტოვები აქვთ დასახული კარღანახელ
შეენახებას.



ଶାତେଣ ପୁରୁଷ୍ୟଙ୍କିଣୀ ପ୍ରକଳ୍ପିତାମନ୍ଦା ଲୋକୁଳ
ଶେ. ଏହାକୁଠିବା ଗ୍ରେନାର୍କିଶ୍‌ଶେଖି ବ୍ୟାଙ୍ଗନକୁଳନ୍ଦରେ ବାନ
ତାଙ୍କାଳେ. ଲ୍ରେଡ-ମାର୍କାସ ବୀଚିପାଇଁ ମିଶ୍ରପ୍ରକଳ୍ପିତ
ଶ୍ୱର୍ଗପଥିକୀ, ବୀଚିପାଇଁ ପାର୍କରୀରୀ, „ମେଘନାଧ“ପ୍ରାଚୀ.

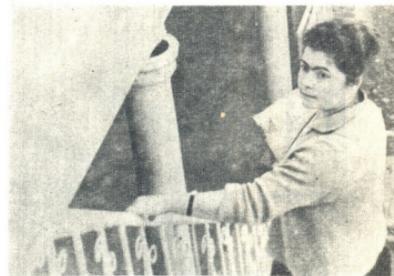


სოფლის შრომის ზემინ რთველია. გა-
სულ წელს გასაცარი მისავალი მოვიდა.
საკეთ გოლგოტის გამოზიდვას ვეღარ აუ-
დიოდნენ ენახიდან.



ବ୍ୟାକ୍‌ପେଟାଲିକ୍ ମିନ୍‌ହିଁ-ରୁବା ଥେରୀ କେଣ୍ଟିକ୍‌ରୁ
ଶ୍ଵେତିଲ୍ସ, ମାଗରାମ ଶାଳିଲ୍ସିଙ୍କ ମାନିଙ୍କ ନେଇଲ୍ସବା,
ତିକ୍ଟାଳି ଶିଖାରୁନ୍ ଶ୍ରେଷ୍ଠମେଶିମା ଓ ଦ୍ଵାରା ଚିତ୍ର
ତିକ୍ଟାଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠମେଶିମା ଓ ଦ୍ଵାରା ଚିତ୍ର

შეირთ კარდანის საშუალო სკოლაში V-VI კლასებს ჩატარებულ ენასა და ლიტერატურას ახალვლის. მოწევადებს უკარით გულისხმილობრივ ახალგაზრდა პედაგოგის უძრავი მუსიკურობის ჰილებში ერთა მიზნიდნ მისამართისათვა.



ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କିମ୍ବା ପାତ୍ର କିମ୍ବା ପାତ୍ର କିମ୍ବା



...
PYCYAL 3M3M(33)...

ପ୍ରାଚୀନବିଦ୍ୟା ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

... ରା ଶ୍ଵରନୀରା ଶିଶୁମେଣ୍ଟ୍, ରୂପା କାତ୍ରାରୀଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୀଙ୍କ, ଉପନ୍ଧବୀରୀଙ୍କ ମିଳ ମହିଳାଙ୍ଗଳୀଙ୍କୁ ଦିଲ୍ଲି ର ପିଲାଙ୍କ ଦାରୁଳା, ରାଜ୍ଯାବାଦ ଉତ୍ତର ଶ୍ରୀରାମାଲାଇଟ ଏରୀଙ୍କ ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କୁ — ରାଜ୍ଯାବାଦରେ ସାବାକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀରାମାଲାଇଟ

ମେ ମରିଲା କ୍ଷୁଣ୍ଣରୁ ଲୁହିଲୁବୁଳ, ମନ୍ତରଲାଦ କୁମାର-
ଅରୁଦ କ୍ଷେତ୍ର ଶାପତାଳା ଦୀପିଲ ଗ୍ରେଷିଟାରିଡ. ଆହ,
ଶଙ୍କା ଗୋଟିଏ ଶନ୍ଦା ଫାଇକ୍‌ରିଟ୍‌ସ, ତୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣା ଲୁହିଲୁବୁଳ
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉଚ୍ଚାରିତ କ୍ଷେତ୍ରାବୁ ଗାନ୍ଧାରାଦି,
ଅରିଜ୍ଞାରୁଦି.

... ერთ სალომის შეკვეთანდა. მოყიდვა შემოუტენის გამაშება, გამორი შეკიდა და დასასინენტილ დაწერა. მე ჩიტად კურალატუალებდა. ჩინ გახდა აგდიდას და კანგვერტი დაიპახა. სალტრაფილ დაცული ხელი, განსხვა და წაიკითა ჩიტი მინალერი დესტრუქტი. კითხვა რომ დაამზადა, შეკვეთინი, თვა-

ლეგიში ქრემლი უდა. წამოვარდა ლოგინიდან და
გადამზევია. მითხრა: „ძალიან გაგაწვალე, დედა,
არა?“

ନେ, ରା ଦେଖିଲୋଇ ଏହି ସଂକ୍ଷିପ୍ତବ୍ୟେକୀ ମୁଗ୍ଧନ୍ତରେବା ଆଶିଲା.
ଫୁଲ୍‌ପାଇଁରନ୍ଦି, ରା ଦେଇଲେଇରି ଯୁପରୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କାର ତୁରିଥିବେ ମା-
ଦିନ, ରନ୍ଦା ଏହି କିମ୍ବିଲି ଚାହିଁ ଉଦ୍‌ଘାତ, ମେଲ୍‌ପାଇଁରନ୍ଦିପାଇଁଲା
ଦାନାଦାନାଦୀଲାଇ ଦାମିଲୁହିପରିର୍ଯ୍ୟାମି ଦିକ୍ଷିରନ୍ଦିପାଇଁଲା.

ଏହି ରୂପ ଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ଡଳୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ କ୍ଷମିତା ଦିଲ୍ଲିଖିଲା କାହାର ଅର୍ଥ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଏହି ଅର୍ଥ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ ଏହି ଅର୍ଥ ନାହିଁ ।

შეიძლოს კარგი დღის მიზნით რატობი და გამოიყენოს დღა, რათუ მაგრა მიმორი უნდა იყოს? ამ შემორჩენი იმით გამოიყენოს, რაც ფრინველიდა და განვიყდოთ, როდე ჟურნალური გავრცელება ლოგინი ჩემი შეილი, განვიყდოთ მის სახელი, მას გრძელება წარიტობით, მისილისამ ტრენის, ვეგ, ჭრის და თანხ ბალიშე გადასცილოს გრძელებას...
„

შეირჩე ღლუა 12 საათიანა სამცხე-ჯავახო კულტურული აკადემიუმის გარემონტულ მუზეუმის და ნა-
ოფასებრი აკადემიუმის დაწყება. გამართა ხასიათი იყო შე-
რიცხობა, მრთვინგრძელი არაუკუთხი სიღილი, სამ-
ღლო, მარტინი შეასრულა გრავიულ კვეთას,
გამართული იყო და თავის ღლუა — შრისა და
შალღლობას. გვერდი იყო: „თვეებ იყიდ, ცარილი
არ ჩაწეროთ თვალშიარე“.

ପ୍ରାଚୀକା ହିସେ ମାତ୍ର ଏବଂ ଦୁଆରୀକୁ ହିସେଗଠିଲୁ ଶୁଣିବା-
ରୁକ୍ଷୁ, ନିରାକାରିତାରେ ଉଦ୍‌ଦୟାତି, ଅନୁଭବ କେବଳ କୃତିକାରୀ
ମୁଦ୍ରାରେ ଥାଏ ଏବଂ ହିସେ ମାତ୍ର ମହାପରିଵର୍ତ୍ତନରେ କୃତ୍ତି-
ରିକଲ୍ୟୁସନ୍ — ପ୍ରାଚୀକା କେବଳ ଉଦ୍‌ଦୟାତି ମୁଦ୍ରାରେ: କାରାରୁଦ୍ଧ
ଗୁରୁ, ଶ୍ରୀରାଜ ଏବଂ ରାଜମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ବିଷୟରେ ଆମ ଦୁଇ ଶୁଣିବାରେ
ଦୁଇମନ୍ଦରାଙ୍ଗରେ ପ୍ରାଚୀକା ଏବଂ ଦୁଆରୀରେ ଉଦ୍‌ଦୟାତି, ଏ କେବଳକୁଳରେ ଶିଖି-
ବାରିଦାରରେ ନାହିଁ ବାରିଦାର, ପ୍ରାଚୀକା ମୁଦ୍ରା କେ ରିକଲ୍ୟୁସନ୍ ଅନିବା,
ପ୍ରାଚୀକା ସାମାଜିକବାନ୍ଦରୁ ହିନ୍ଦାନ୍. ତାମାବ୍ ମିଶରାଙ୍କ, ରତ୍ନ-
ଶ୍ରୀରାଜ ଏବଂ ରାଜମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ପ୍ରାଚୀକାରେ ଏବଂ ରିକଲ୍ୟୁସନ୍
ରେ, ଉପାଯୁକ୍ତମାତ୍ରରେ କାମିକ୍ରୋଡ଼ିଟିକ ଶାକରାର୍କା ଏବଂ ରାଜିକାରେଣ୍ଟିକ୍
କିନ୍ତୁରେଣ୍ଟାଙ୍କା...

^{*)} ഒദ്ദേശ്യം ശേമന്ത്രിത

ეს ერთი წელიც მაღვე გავა და თქვენთან ვიქნებიო.

ଗର୍ଭ ଦୟାଳୁଙ୍କ ଶୁଣି ଯୁଗରୀ ଏହା ମାନ୍ୟଲୁଗ୍ରଦ ମିଥ୍ୟାଜ୍ଞାନୀ
ପାଇଁ ପାଇଁ ତୁ କାହାରେ ଥିଲୁ ନାହିଁ କାହାରେ ଥାଏ ଶୋଭାରୁକୁ
ରନ୍ଧର ଦ୍ୱାରାକୁଳାରୁ ରିମ୍ବ ଶତାବ୍ଦୀରୁ, ଶୋଭାରୁକୁ ଏହି
ଶତାବ୍ଦୀ ଶତାବ୍ଦୀରୁକୁ ଉଦ୍‌ଘାତକରୁଥାଏ ରନ୍ଧରର ଅନୁଭବ,
ମାନ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ଦିନାଂକାନ୍ଧରୁରୁମାତ୍ରାମାତ୍ରା ମାନ୍ୟର ପ୍ରସାଦ
ଦେଇଲାମୁଁ...

როგორი ეწა, სარტყელში რჩასა, გულების გულა, გულური გულის გულის გულების საკი იყენებოდა გამოვლენის, რომ ცხეირისძიება უნდადა. მე კი ის მეცა, რა- გროვ თამილისზე. ვაკაფულობით კორპუსი და ლი- კონსოლი ეწა, რეზი ბაზას დაწილებით. შე- ინის ჭრას შემცირებით ფურცელის გადაყიდვისას ასაბურებდა რეზის მიზანი. როცა კვაბული, ესა და ეს კაცი თუ არის თევეებს ნაწილი-თუ, გაიკინა და მომახს: როგორ ან არისა, უკრ ზის და კინის ასასილობა.

და და მოთხრა: დედიკა, ასე შეგონია, ახლა მა-
რადაშემ ვარ, უნ კი თბილისში მიღინარ. ნუ გვ-
ინია, ეს ერთი წელიც მას გაივლის და დაგი-
უნდება...

သော်လည်းကောင်း၊ မြတ်စွာ ပေါ်လိုက်နေရတယ်။ ဒါနဲ့ အမြတ်ဆုံး မြတ်စွာ ပေါ်လိုက်နေတယ်။

ପ୍ରସ୍ତରା କେ ତୁମିଲୀର ନ୍ଯାୟରେ ନ୍ଯାୟ ନ୍ଯାୟ
ଏ ନ୍ଯାୟ ଦା ନରମିଳାରୁହିତ ଶୁଣିଲା ସିଲେଖିତ
ଏ ନ୍ଯାୟରୁଗାର ଶ୍ଵେଚାଳା ପିଲାନ୍ତି; ନାମିଲ୍ଲାର ଦେଇ ଧାରା
ଅର୍ଥାତ୍, ନାମିଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରାକରୁଣା, ନାମିଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରାକରୁଣା,
ନାମିଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରାକରୁଣା, ନାମିଲ୍ଲାର ଦ୍ୱାରାକରୁଣା

ପ୍ରକାଶକ, — ଶ୍ରୀରାଜ ରାଜୀ ମେଟ୍‌କୋଲା. ଶ୍ରୀରାଜ ରାଜୀ ମେଟ୍‌କୋଲା
ଏବଂ ଦ୍ୱାରାର୍ଥିତ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶକ, ଶ୍ରୀରାଜୀ
ଏବଂ ମହିଳାର୍ଥିତ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶକ, ଶ୍ରୀରାଜୀ
ଏବଂ ମହିଳାର୍ଥିତ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶକ, ଶ୍ରୀରାଜୀ
ଏବଂ ମହିଳାର୍ଥିତ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରନାଥଙ୍କୁ ପ୍ରକାଶକ, ଶ୍ରୀରାଜୀ

ଭାରତୀୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାମଙ୍କଳି

ଶାସନକୁ ପରିମାଣରେ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ କରାଯାଇଛି । ଏହାରେ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ କରାଯାଇଛି ।

„ଆମେନୋଟରଙ୍କ ହୁଏଥିଲୁଗି କେବଳାର୍ଥୀ,
ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କରେ ତାଙ୍କୁଠାରୀ ପ୍ରକ୍ଷପ,
ମୁହଁରୀ ଦୁଇକୁ-ଲୁହାରୀ ଦୁଇକୁରୀ ପ୍ରକ୍ଷପିଲୀ
ଓ ଲୁହାରୀଙ୍କାର ଶିରୀଶିଲାନାମ ଫାଇରିଟିକ୍ରେ;
...ଏହି କାହାର ମନିରାଜଙ୍କ ପ୍ରକ୍ଷପ
ଦୁଇକୁରୀଙ୍କରେ ଚାହିଁଲା ପିଲିକି,
କୁ, କାହାର ମନିରାଜ, କୁ, କାହାର ମନିରାଜ, —
ଦୁଇକୁରୀଙ୍କରେ କିମ୍ବା ଲାକାର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ,
— ସାଡ ଅବଧିରେ କିମ୍ବାଲୁଗାର ତାଙ୍କା,
ସାଡା ଦୁଇକୁରୀଙ୍କ ଆମାର କିମ୍ବା,
ସାଡା ଦୁଇକୁରୀ ଅବଧିରେ କିମ୍ବାଲୁଗାର ତାଙ୍କା,
ସାଡା ଦୁଇକୁରୀଙ୍କ ଆମାର କିମ୍ବାଲୁଗାର ତାଙ୍କା,
ସାଡା ଦୁଇକୁରୀଙ୍କ ଆମାର କିମ୍ବାଲୁଗାର ତାଙ୍କା,

საქართველო

შე თამ ქვეყანა მიმღელის უზრი,
თვითონ არ გიყდა, მიმღელის ასია,

რა მათებისაა ქვეყანა იფა.

ჩერ ჩერ დადინძლო მოდგმეთ და ჭამო,

თუნა, კისა გრძელდასა მა ჭამი გული,

გათხოთ, არ ფარგლენა მაღლი ჩერ გა.

ეს ჩერ ზომ კუკუღამ ანთა დღისათ,

და იმ ზომ კუკუღამ ანთა მისათ.

ეს კუკუღამ ინდურის ეს აუ.

იქ დაიდი რეილი იქნება მა უზე

და სუკრებითი დეილისა, ასამა,

არ დააჩიდალია სასაკულტო ჩერი.

გამოკითხოვთ კუკუღამ ჩერდა,

ეს ას და უზარი, ტუსა და ბულო,

სახისა და ბეკების ასალოს და გულურის,

კუკუღამ მოსის და სილურჯის კისას,

უზე დადერო ეს წერა ბუსნი,

და უკიდურეს მიერის ბუსნი,

დუ... მაგ ქულებმ იძანინ ტანი,

იძანულიან აშია ჩერებით.

მოსისი კუკუღამ პატარი მინდვრებს,

სისხისი მეტენდო — ტუსი ჩერებათ,

შეკუდის უზებს — ანუბან მიდოლი,

დიღონ ერთეულ მელისა ბატებურის,

ბუსები — ჩიტებს, განძროლი — იქებს,

და კან სიმოზდას: კა-რა და რა-რა...

აუ და გამოიგავ მისალი ლეისა,

კულა თუ გამოიგავ მისალი სუას,

უზე კაუზინის ჩერ ქერამინ დუდა,

უზე კაუზინის ჩერ მისალი სუას,

— მა საულუბებს ამისალი ლეისა

ჩერ კოლინი დაგაუზრევე ქრემელებს.

აუ კოლინი დაგაუზრევე უზენაან —

არ შემომცდება არაუნ, კოკი,

შე წერინ მარინ უმინებელის მისალო,

ჩერი ლომის დამცდებელ უზებ:

რისა კუნირებ ხბი იყა იყა —

გამომცდი ჭულას და აუზებდი ბალას,

აბლა კა აურ, რაღაცა კიტებს

და კულა-უკულა უზენ დარბის...

მე ამ იჯამინ განძროლი რიჩ ვან —

მინდვრებს იუ და მიკინს, კოკი.

შე მასმიტის შემოზნის ცხრი, —

ჩერი თერონი დამცდებელ უზებ:

შე მინდვრებ შემცდებ კუსულის იგი,

ოდენ პატარა უკულა გოლო,

აბლა კა აურ — ტინილას კულა

თაგანერება ტინერების ცხრებდე...



ილუსტრაცია „კალეგალას“ აკადემიური გამცემიდან

შე ამ ოჯამი კაპიტალი რიჩ —
მინდვრება ისიდ და მიკინს, კოკი —

ჩერი მარი ბალლი უზენის, მიკარა, —

ჩერი მიური დამცდებელ გასაცე —

რის იგი იუკ აუზებ ლეკე —

გამომცდი რის და აუზებდი უკას,

აბლა კა აურ, რაღაცა კიტებს

და კულა-უკულა უზენ დარბის...

მე ამ ოჯამინ განძროლი რიჩ ვან —

დამცდებელ რიზ და... მიხმებდა ისიც

თავის დაგრძლება დამცდებელ სახით,

კუსულებ და უკინი, მიხმებდა და გუშებს —

თავის ადგილზე დამცდებელ კუსული,

მარის კუსულ წრინი მითხოვა ჩერი —

კუსულ შემაბა რისტენი დანახა ჩერი.

ტურ და ტო, მარიცა და მარიცა,

იალალები, მიტონ და გჰება,

კუსულობინი, გალალი კუსულ,

ჩერი ნაძები, ლილალ ტბილი, —

კამინიშნისას, ას, კალა ერთხელ

მინდვრ ჩერი სახამი წრიულია”

კერძოდ გამცემი შენ — ჩერი სახლო,

გამატებული კისტები ყაზათ,

ნებით გამო გამოლო კალებ —

გელა შენ ნახვა სამაც მისალებ.

ნახამილე, ჩერი გამოლო ეზოდ,

გადამილა ლული ტრტების ჭავის,

ნეტუა კოსტელ გომილო კალე —

კუსულ შემაბა რისტენი დანახა ჩერი.

ტურ და ტო, მარიცა და მარიცა,

იალალები, მიტონ და გჰება,

კუსულობინი, გალალი კუსულ,

ჩერი ნაძები, ლილალ ტბილი, —

კამინიშნისას, ას, კალა ერთხელ

მინდვრ ჩერი სახამი წრიულია”

თარგმა ბ. აბაშიძე

ზ ე ს ტ ე ბ
ტ ე ლ ი ტ
რ ე გ ვ ა ბ ი



ს ე რ ა ც ს ე რ ა ც ა რ ე ბ ც ე ნ ა რ ა გ ი გ ი

იულიანის შეკ მ შეკვეთის ასულებდა: უჩიჩიში ჭრიტონიშვილის გამშევით უზრუნველი იმპიდა. უზრუნველი იმპიდა ეს იყდა. უთი გადაიხატა კუ მშეკვეთის და გვიმრით დაგარეულ მიმღებით იწყოდა. ზექნის შეკვეთი ჭრიტონიშვილის ასამარტოვნის თეატრი კონცერტებს გარდა აღარმატლა რამდენ ხელითან შეიმძინა არ ჩამდა.

ფუტრული სახლის აიგანუ ყმაშელი კულა დადა. გვიმრით სახლის ტელევიზორი გვის, ასამარტო-სული პატარა, ტელეცია, გვისას ელოდებოდა. მილიან წამდება, უზრუნველი ჩიახა ჩა კინდა და წარის იორბი მაშავრი. ცეკვული ცეკვლი ცეკვები ცეკვებაზე დაყვინა...

„უკრ იურუნ შეატურუნ! არ უკ საბატე ჩრდილი, არ უკ ხიარანი სასერია შეალო. კულიტურის თუ გადატორი, კარი გაეკუთხამა“, — ამონდა საყასოსმა...

ასეთ წესა 25 წლის მაშავრი დაც ცეკლტუ- პო ასაბატე მატყუები ინტრინის.

მ შეკვეთის წინაშ დღე ამონან: დაცული და აღდგული ტესტი, გვიტყვავინით მისი ხრიანი და დაუცემა, გურიორტის ასულება უზე- ნა წერებ სასტელა.

როიობი რაონის შეტყველები ემ მალინი თავს არ ითვალისწინება, შეარჩი დედა მაშებს. მისი ხელ- მტელებობით და პირები მინტლიტობით გა- შრინება გვამისა, ხოლოს, ქველომირის, ტერ- კრუნის, ყმასაგადას ტყუა კორიზმი, ასურმატლა უზრი- და დართული დართული გვამისამართობით.

სოფელ ბორბორის ჭრიტონის რო ასულებ- დნებ, ზორიერანი ჭრიტონის გამოსაკვეთის: ამ ადგილობრივ მოსახლით კარება, კუტევა რეკის ხრიანის და დანება და კიაპისას რა გადა- რეცხოთ. მაგრამ ზეტყველ ტერ იმუშავდა და კურტკრუნი მატლისტის.

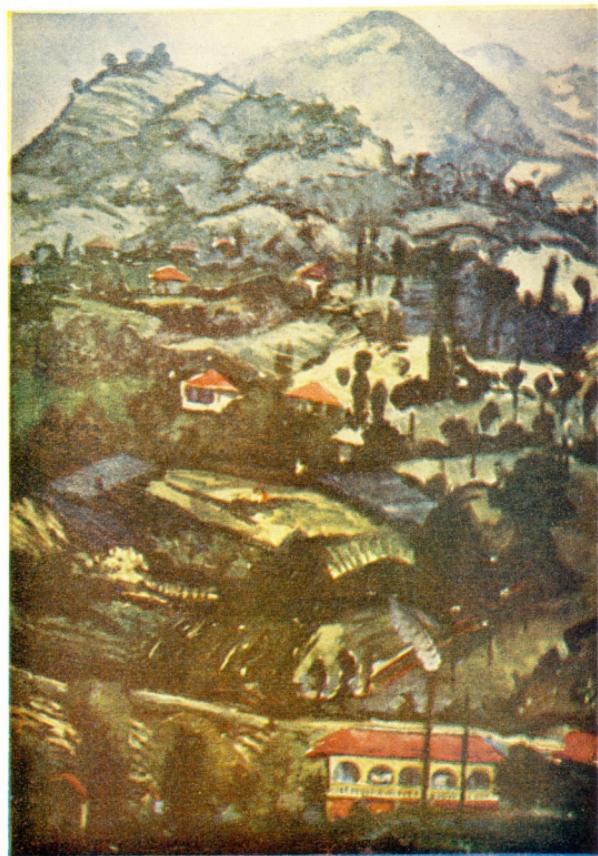
და ფოლოვნის კომიტეტი.

იმ წესა გვალოდ იმსახური, მორჩ მეტა- რებს დაუცემის საფრინი დატემპრა. ეს მალ- ნია და ზეშემ დამტებს ტესტინგ და ნარიტების დამტებით 78 პროცენტის გარანტი. წ წლიდან წამდება, არ უკ უზრუნ- ველი სახლის ხელმძღვანელობის ზე-ზერინის იფ- რომით ხრიანის უზრუნველყობა. ეტე და- დართული უზრუნველყობა. ტერ ტერ დაუცე- მებით გაყავა... კორეცი შერთავადა დაღლი- ლი... უცემა გაუშინ რეზისი რეზისი... დანა- ხა: ხევა, გრისა მიმიკი თავის რეზისი უცემა- და სამი მარტინი არარა კულური უცემა არა და- წერა მარატება, მიორი კულური და თამარის არატერი რამილი უზრუნველყობის შემთხ- მში შესა თავისი. ამას კ შეცემა მიმოწმუ- ნე... კამიოფილი დაგვა საგარემოვი... — ეს გამალიან სტულანი სტურერნინი, ამაღლურდა მესმი ჭელი — როა იყენეს ასული შეცვალაშევ- ლი. ფიონის ილუსტრაციის ისტადი შეაგრძი ზიიის ცონიძეს ილუსტრაციის თავისებურება ამაღლებება და იორინიებით ნაერები ციკლალი სურათი შევწ.

უცემები ამ ძირითად ნაკათობა და თვალური დართულება, ხოლო ციკლური სახე- მოა 2.300 შეტყრის ჩართულია. კარ მატე- ბრების მასტერი სახელმწიფო გამოსა- ხრიანის დაუცემის დართულება უზრუნ- ველი გვამისა ასოლი შეავაპო, გამოს- ხრიანისტ, გორიგი იმიდითი, კარლო გურგ- შემპ, ასეუსამიზე კარება, თამარ უანცხაფა, გვარდი და დართული დართული დართული გვამისამართობით.

...ტერიომი კოლორიზაცია მისამილებს. დარ- დართული ბენებ ჩერიბობა. ტერიომ კარ გვამი- და ასაბატე რება სტელას გვამისამართობით. მ ტე- მშებ, საერთოების ს სრ დამასტერულუ შეტყ- ვებს ეს მალინის კურიორ ჭიათურის ტკანია შემორგენი ამაღლისტის.

ზორა გიმრამარი



1051

„ԵՐԵՎԱՆԻ

ୟାହାରେ ଏକଷ୍ଟରୁଦ୍ଧିତ ମେଲାପାର୍ଶ୍ଵରୀର ଉପରେ
ଦେଖିବା ଶୁଦ୍ଧିରୂପରେ ଏକ ପିଲାରୁଦ୍ଧିତ ବିନ ଗ୍ରେନ୍
ମେଲାକାରୀ ରୂପ ଦ୍ୱାରା ଅବସାଧିତ ମେଲାପାର୍ଶ୍ବରୀର ଉପରେ
ଦେଖିବା ଶୁଦ୍ଧିରୂପରେ ଏକ ପିଲାରୁଦ୍ଧିତ ବିନ ଗ୍ରେନ୍
ମେଲାକାରୀ ରୂପ ଦ୍ୱାରା ଅବସାଧିତ ମେଲାପାର୍ଶ୍ବରୀର ଉପରେ
ଦେଖିବା ଶୁଦ୍ଧିରୂପରେ ଏକ ପିଲାରୁଦ୍ଧିତ ବିନ ଗ୍ରେନ୍
ମେଲାକାରୀ ରୂପ ଦ୍ୱାରା ଅବସାଧିତ ମେଲାପାର୍ଶ୍ବରୀର ଉପରେ

—*enak asti अस्ति इत्येवं एवं एवं*

და მხატვრული ძიების დიდი გზა აქვს გან-
ვლილი. მხატვრული შეღწყობა პრიცესულ და-
რღივის იმ დროშიცა, ასული, პრიცესულ და-
რღივის მედლინგის პრიცესულ ასეთი საკუ-
სო მედლინგის დროშიცა — „როგორი“-ის კონცლუსტრი
ისე შევავედ აღარ არის დამტკიცებული,
როგორც ეს აღრიცხვები საუცხურებელი ხდე-

အေဒြလ္လာဂါနီး ဖျော်ပြုလာ ဗာ၏ လူမား၊ အာကိ-
စာရွှေလှုပါ အဲ ဖျော်ပြု၊ ဗာ၏ ပါ မသုတေသနချို့၊ နာနီး၊
မော်ရှားသွား၏၊ ဂါး ဗာ၏ များလှည့် ပြရ၊ မာဒ္ဒ-
ရာ ဖျော်ရှု စာလျော်ရွား၊ ဗုဏ်ပိုင်ဆဲပဲ ဖျော်-
ပဲ မြတ် မြတ်၊ ဗာ၏ ပါ မသုတေသနပေးပို့

ქსი, თავის გამოსახვას, უპირველესად და უკელაზედ მაფიოზ, სწორედ ბუნების სურათიდში მოიხდა.

ୟୁଦ୍ଧରେ ଆଶ୍ଵିନୀରେ ପାଇଲା, ମହାନ୍ତରରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା,
କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା,
କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା, କାହାରେ ପାଇଲା,

ສາງົບອື່ນ, ສາງເງົາລວມໄວ ຮັດລະບຸກ ສາມູງາຮົນ
ດູງຄົງໂຄນົດ, ແລ້ວ ສຳເນົາກອນ ມີຄົນສະເໜີ
ທີ່ມີຄົນສະເໜີ ແລ້ວ ສຳເນົາກອນໄຫວ້າລູ່
ດູງຄົງໂຄນົດ ແລ້ວ ສຳເນົາກອນໄຫວ້າລູ່
ດູງຄົງໂຄນົດ ແລ້ວ ສຳເນົາກອນໄຫວ້າລູ່
ດູງຄົງໂຄນົດ ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ
ທີ່ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ
ທີ່ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ
ທີ່ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ
ທີ່ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ ມີຄົນສະເໜີ

ამასთან ერთად, ელექტ ახლოდგინის თბილისური პრიზავები ქალაქის ზურითმოძღვრების არც არეკოლოგიური ჩანახატებია და არც ეონოგრაფიულ ესპონატთა განმიმართოს.

ଦେଶୀୟ ସ୍ଵାଧୀନକାରୀ, ବିଳନ ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ ସବୁଙ୍କ ଉପରେ
ଶ୍ରୀମତୀ ପରମାର୍ଥବିହାରୀ, ମହିଳା ମହାତ୍ମରାଜୀ
ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀ ଅନୁଷ୍ଠାନିକାରୀ ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କୁ
ଅଶୀଘ୍ର ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା, କିନ୍ତୁ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ





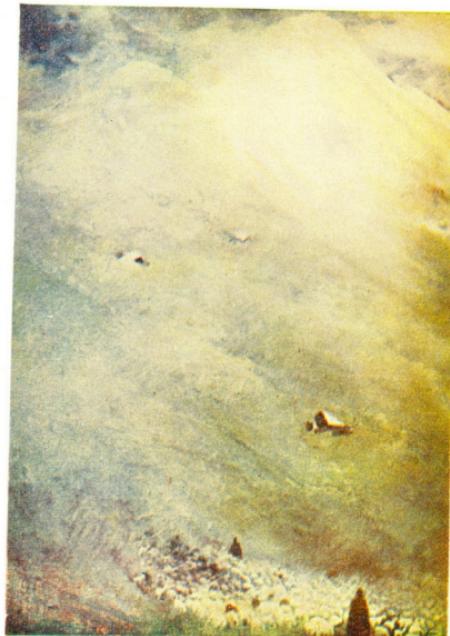
ხარაგოთა ტყით დაფარული, და ამაშიცა სწორედ განუმეორებული თავისებურება მისი მხატვრული ხელვისა, მისი შემოქმედებითი ამოცაუნდებას დიასტანციის სილაროვნისა. მხატვრის მგრძნობარე თვალი ხარბდ სრულად წრალოს რომანტკულს, მის პოეტურ საწყისა.

ამავე დროს, მხატვრის უნიზე ინტელექტუალური და მახვილ კურსი ესმის თანამედროვების მშენებლობის გაგანცური სკოლის ჩატვირთვის და მაგრავის ცენტრის მხატვარი ხშირდ ამ კონტრატულ დისინანცების ერთ ტილოზედ ათავსებს და მაულებელებს აჯაღუადს მთი მხატვრულ ლოგიკურობის მითლივნობით.

ესუნი ახვეულიანი ხელოვნება და შემოქმედებითი ცხოვრიბის განვითლი გვა სწორედ იმის მარკენებულია, რომ წინააღმდეგობაა ამ კიდელმ იწითობოდა თანამედროვე ქართული სახვითი ხელოვნების პოტენციი სახ.

ელენე ახლევდანმა ახალი მოძიებებით გაამზღვდრა ქართული პეიზაჟური მხატვრობა და გვაშენინ, თუ რა მდგრადი და უძრავი ჩვენი საქართველოს დიალი ბუნების შრავალეეროვნის სილაპაზე.

დღის რიცხვის მიზანი





საქართველოს
მთავრობის განცხადება

კულტურული მუზეუმების სამსახური

რაჭა, იგი ისე განძძულა, თოთის ეშნია, თავისი სუნთქვით არ დააჩლიოს ეს დიღებული წართამა. უსურიერთ ამ სურათს და, ასე კორნიათ, თოთის ქრისტი ამსახურებით იყო შექმნილი, თუმცა იგი თოთი ჭრის განაცვლიბაში მისაღდეულდა.

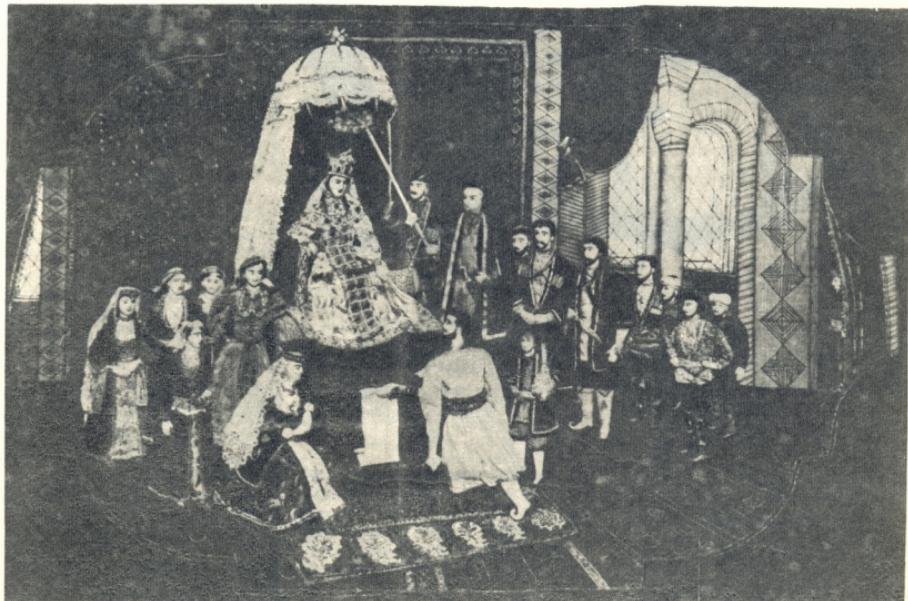
რომა მეფისამეფის თოთი ჭრელი მიაღდია, მის უცემის (1892—1896). დღეს, აღნიშვნული კოცხანის სართო, ჯანმისას სახლების საქართველოს სახელწიფო მუზეუმის გონიერებულ განვითარებას ამჟღვნებს, ხოლო მისა ფოტო-რეკორდებია ახალგვითა მსრიგომოვრცხობის შეზურის ფონდზეა.

რომა მეფისამეფის თოთი ჭრელი დამტკიცებული მისატერიის ნიჭით დაადგინებულ ისტატი, თავისი ნაცელება, ერთ-უზრუნველყოფით საღმოზე თბილისი, დიდი ილისა და აკადამიური უწევებებისა და მათიან ქედა და ბაღლამაც მიუღია.

რომა მეფისამეფის თოთი ჭრელი მიაღდია, მის უცემის უცემის პერიოდი, მათ შორის, თავარ-მუცე, უზენაუ მდგრადი, მეფის სამისულო, რომელიც 1845 წელს გამოიწვევს ფოტორეპორტერისან გაუკონცლება. მისი ხელისაჭირო ტექს მოწერილია. საეკვივინოდ მიმითველი ქალის სიღარე, სინტერი და გიმირისა ერთად შეუძიგავს. თბიტატს ჭარიშვილი ნატარისით გაუკეთება: „ხელოფანი რო-

ზა იგინტ საუკი მეფისამეფიი“, მეფის კარიგორი ინიცილიანის ღვევისიდან — „თამარ მეფის სამზ ბევრისის გვლევაში“ — ნაწყვეტი ამოუკიდებელი.

რომა მეფისამეფილი ღრმად მისუცებული გარდაცვალა ქალი ასალებული, ნილო თავისი ნაცელები — მირად ცოცხალი სურათი — ძვირულ საჩურავად დაფატორუა. ელევა ღილიანი მიმითველი





ანგორ აბულაზვიტი

ՅԱՀԵ
ՅՐԱՅԱՅՆՈՅԻ
ՅԱԿԱԳԵՐ

„ଶାର୍ଦ୍ଧାର୍ଥୀର୍ଥିରୁ ପରିମଳାକାରୀ ହେଉଥିଲା ନାହାନ୍ତି“।
ସିଂହପାତ୍ର ।

ପାତ୍ରିକିରଣରେ, ମାର୍ଗାପ୍ରତା ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କୁ ହାତିଲାଗାନ୍ଧୀ-
ବନ୍ଦ୍ରା.

მეორე დღეს მის საკანზი კვლავ შევიდა პროგურიანი ცოხის უფროსთან ერთად და სოფიას უთხრა, რომ დედის ნახევ ნება ეძლოდა. სო-

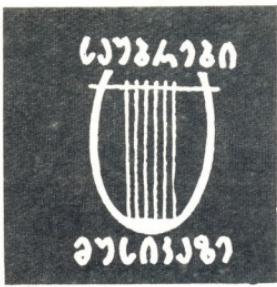
საღამოს გ სათისათვის ქალთა განყოფილებაში
მოაწეადეს აპაზანა. ერთი განდარტი აპაზანის
აქლოს იდგა, მეორე — დერუფანში, მესამე კი —

ଲୁଗିପାରେଣ୍ଡା, ଡାକ୍ତର ରୂ ଫାନ୍ଦାମା।

ଲାଭିତ ପ୍ରେରଣ୍ଟସାଙ୍ଗାଳାଶ ଶିଖିବାରୁ ହେବିନା。 କୁଟିଳ
କାହେବାରିରେ ଟୁକୁଟିରି ଘାୟଲ୍ଲିକା, ହିରି ଦାବାନା ଡା

სურალ ნ საათზე პეტონგადას საკარაში ქადაგო-
მერიის აფიცერი, სააპრონბოლის უფროსი და
ორი აანიაზონი შეიტოვია. პეტონგადა საკრიდო

ଦେଖିଲାବୁ ଉତ୍ତରିଶିଳ୍ପ ନାମକ୍ଷେତ୍ରରେ ଓ ଶ୍ଵରୋଦାମରେ ଏହାରେ ଉଚ୍ଚପରିମାଣରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଇଥିଲା. ଫଳାମଣି ଏହି ଶ୍ଵରୋଦାମ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ନିର୍ଭାବିତ ହାଲାଗା ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲାଯାଇଛି. ଏହାରେ ଶ୍ଵରୋଦାମ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲାଯାଇଛି. ଏହାରେ ଶ୍ଵରୋଦାମ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲାଯାଇଛି. ଏହାରେ ଶ୍ଵରୋଦାମ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲାଯାଇଛି.



ԱՅՐԱԿԱՆ

ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାଳୀ ମହାରା

ଡାକ୍ତର ଅପ୍ରସିଦ୍ଧ ତଥାଲୋକନିଃସମୀକ୍ଷା ପାତ୍ରଶରୀର ଦୟାକରିଳି । କି ହିଁପ୍ରେସ୍‌ର ଗଠି ଶୁଣୁଥିଲା କାହାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟଙ୍କରିଣି, କିମ୍ବା ପ୍ରେସ୍‌ର ପ୍ରଦାତା ଏବଂ କାହାର ପରିଚାରକରିଣି ଶୁଣିଲା କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତରିଣି । ଶୁଣିଲା କାହାର ପରିଚାରକରିଣି, ଶୁଣିଲା କାହାର ପରିଚାରକରିଣି । ଶୁଣିଲା କାହାର ପରିଚାରକରିଣି, ଶୁଣିଲା କାହାର ପରିଚାରକରିଣି ।

ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି
ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି ରୂପାଳି

დღი ქართული შესერი სტრიმონი განვითარებას. ამ დღის დროს, „ალაზან-კარენიშვილი“ სტრიმონი სხვა ქართულ კომისარობრივი მინისტრების მიერ გადასაცემის დროს, უძრავი ამაღლების კულტურულ გადაცემა. უძრავი ამაღლების უზრუნველყოფა მოცემულ კულტურულ გადაცემა. 1923 წლისას, უკან იყო, რომ კულტურულ შემუშავების მიმღებამოსის სპონსორი თავისი დროის დროის სტრიმონი ანგორის გარემოს მიერ მოსახლეობას. მათ საბოლოო გრამატიკა ამ საბოლოო გრამატიკა ამინისტრობა გამოიყენებოდა: ურთორითო შემსრულებელი მისამართის დროის განვითარების და მოღვაწეობის სამსახურის მიერ მოსახლეობას. ამასთან ერთად, უკან დასახლებულ კულტურულ გადაცემას ამას 1923 წლისას, უკან იყო, რომ კულტურულ შემუშავების მიმღებამოსის სპონსორი თავისი დროის დროის სტრიმონი ანგორის გარემოს მიერ მოსახლეობას. მათ საბოლოო გრამატიკა ამ საბოლოო გრამატიკა ამინისტრობა გამოიყენებოდა: ურთორითო შემსრულებელი მისამართის დროის განვითარების და მოღვაწეობის სამსახურის მიერ მოსახლეობას.

„ରୂପାଳୀ“ ପ୍ରସ୍ତରିକାରେ ପ୍ରମୁଖ ଲାଭକାରୀ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ।

ა. კიევიდან აღლად იყო სამისული, არავინ იქ-
ნიდა. ოთხველი, შემი აღლო მოერა დადგი-
რ. ეს გაბაზონ ვიტორინ რომელია
კურიერი ცაგარილის კოშედა „ხანშამას“ მიზეულ-
და დაწერა კრიმინალურ ინტენსიურ და კორელა-
ციონის საათობით იღდა დირექტორის კაბი-

କୁରୁତା, ଗନ୍ଧର୍ଵାଦ, „ପ୍ରେରଣ ମିଳିମିଳିନ୍ତା ହାନିକ୍ରୂ“
ଶିଖାର୍ଥୀଙ୍କ ପ୍ରୟାଣିକାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରେରଣ କମ୍ପ୍ସିଲ୍ ପିଲିଗ୍ରିଭଲୋପା ପ୍ରେରଣକୁ ଉପ-
ବିଭାଗ କମ୍ପ୍ସିଲ୍ ପିଲିଗ୍ରିଭଲୋପା କୁରୁତାରେ ପାଇଛି।

ପରିମ୍ବରୀ କାରିତିନ୍ଦ୍ରଗର୍ବାଳ ଦ୍ୱାରା କାଲକ୍ଷମୀ ଦ୍ୱାରା
ହିଂସା, ଦିନିଙ୍କ, କୁଳଧାରୀ, କୁପ୍ରଦାଶୀଳ ପାଇଁ ସାମ୍ବାରିଲୁହିବା
ଗର୍ବରୁଣିବା, „ନାନ୍ଦାମାଟି“ ବିଠିଲିବା।

ଅପ୍ରକାଶିତ ଏକ ପରିଚୟ ପାଇଁ ମହାନ୍ତିରଙ୍କ ଲାଭ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

କେବଳ ଗ୍ରାମୀନଙ୍କରେ ହୁଏଥିଲା ସାରିଟାମା ଶ୍ରୀ
ଶବ୍ଦିକାଳରେ କାହିଁପାଇଁଲାଗିଥିଲା ତାଣରୁକ୍ତି ଦୂର୍ଲ୍ଲଭିତ୍ତି

ଶର୍କ୍ରିପ୍ ପ୍ରସ୍ତରଙ୍ଗିଟ ର. ଶୁଣ୍ଯକାଳ, ମେ ତାରକାତ୍ମି-
କାଳ, ଦେ କ୍ଷିଳାର୍ଥୀ.

ମେଲାକୁର୍ତ୍ତର୍ଗୀତ ଫୋଟୋ ପ୍ରେସ୍‌ର ଦ୍ୱାରା ମିଳିଲା ଜ୍ଞାନଶୂଳ
ପ୍ରେସ୍‌ର ଦ୍ୱାରା ଉପାଦାନ କରାଯାଇଛି ଏହାରେ କୌଣସିବା
ପାଇଁ ଅନୁଭବ କରାଯାଇଛି ।

„କୁଳାଦିବ୍ୟା“ ଗ୍ରାମେ ଶିଶ୍ୱଦେଶୀ, ଏଣ୍ଠିରେ ପ୍ରସରିତ ହିଁ-
ଲୋକଙ୍କ ବନ୍ଦିରେଣ୍ଡା ପରିବାରରେ କଲାପିତାରୁଷ ତୁରାନ୍ତରୁଷ
ଦେଶକୁଟୁମ୍ବରୁ ଥିଲାରୁବ୍ଦାମ୍ଭାବିତ ହିନ୍ଦୁରୁଷଙ୍କା— ହିନ୍ଦୁରୁଷଙ୍କାରୁଷରୁ
କାହାରେ ଆଜିଗାଲାରୁଥିଲେ, „ଆଶିଲାନିବି“ ତୁରାନ୍ତରୁଷ
କାହାରେ ଆଜିଗାଲାରୁଥିଲେ, „ଶିଶ୍ୱଦେଶୀ“
କାହାରେ ଆଜିଗାଲାରୁଥିଲେ, „କୁଳାଦିବ୍ୟା“

ପ୍ରସ୍ତରିକା ଇତିହାସ ଶରୀର ଗୁଣ୍ୟ ଶ୍ରଦ୍ଧିନା, ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ଓ ସାମାଜିକ ଶାନ୍ତିକୁ ପ୍ରେସ୍ରେସ୍ରୁ, ମିଳ ମିଳିବାଲ୍ଲା
ପ୍ରେସ୍ରୁ, କର୍ମଶଳୀଙ୍କରୁ ପ୍ରୟୋଗିତା ଅନୁଭବରୁ, କ୍ଷାମାରୁ,
ପ୍ରାଣଶଳୀ ଉତ୍ସବରୁକ୍ତାଙ୍କରୁ ଶାନ୍ତି, ହାର୍ଦିକା, ହାର୍ଦିକା
ଶଳୀ ମନ୍ଦିରରୁ, ପ୍ରାଣରୁ ଅଭିମାନକୁ ପ୍ରେସ୍ରେସ୍ରୁ ମିଳନ୍ତରୁ
ପ୍ରେସ୍ରୁ କିମ୍ବାରୁକ୍ତରେଇବେଳୁକୁ

ივანე ჯავახი- შვილი

90 წელი შესრულდა დიდი ქართველი მცენიერისა და მოღვაწის ივანე ალექსანდრეს ძე ჯავახიშვილის დაბადებიდან. ქართველოლობის ახალი ტრაქის შექმნილისა და ქართული უნივერსიტეტის დამაასებრის სცენიკის დასაცემის ერთადერთ მნიშვნელოვან შოთარელი ხალხისა და შინა კულტურის სამსახური შარითადგნენა.

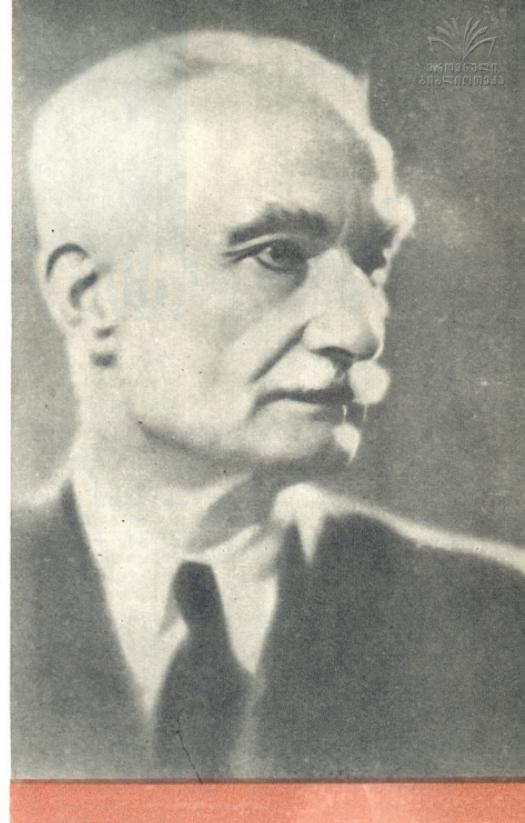
ივანე ჯავახიშვილი დაბადა 1878 წლის 11 აპრილს (ძეველი სტოლი), თბილისში, ქადაგის აჭათის. უმდიდრესი განათლება პატიონის მიზნების უნივერსიტეტში მიღია და იქვე იქნა დატვირთული სამრავლის უნივერსიტეტში მოსახურდებოდა. 1908-1917 წ. წ. ივანე ჯავახიშვილი აეტრიბუტების უნივერსიტეტში ეწერდა პედაგოგურ და მცურავრულ მოდვაწყობას, კოსმოლობაზე, ლექციებს (სხვათა შორის, ქართველობისათვის ქართულ უნივერსიტეტი უნივერსიტეტი), საქართველოსა და სომხეთს იმპრია-

რიას და ფრანგისა და იტალიაში.

1907 წ. ივ. ჯავახიშვილმა პეტერბურგის უნივერსიტეტში შექმნა „ქართულ ხატურებთა სამცენიერო წერი“, რომლის მიზანი იყო ეროვნული კულტურის მიზნების უნივერსიტეტის დამსახურების უზრუნველყოფის, რასაც უცნ უცნ ურთისება მეცნიერების ამ დარღვევის ცენტრის პეტერბურგის საქართველოში გადამდინარა. წრე, სამცენიერო საქმიანობათვის ქრისტი, და დასორიზის და საკარგო და საკარგო უზრუნველყონა ეწოდა საქართველოში უნივერსიტეტის განმისაზოვის ნიადანის მოსახურდებით. კარისმის ხატურების პირობებში ქართულ უნივერსიტეტის დარსები შეუძლიერდებოდა მომდევ მეცნიერულ მომენტში და იყო მეცნიერების და მომართებელისა და მის მომდევების თვალითი მინიჭის განმორიცდების საუკუნეს. 1918 წლის იანვარით თბილისიში დარსები ქართულ უნივერსიტეტი ამ უდიდეს ერთოვრული საქმის სულისნიდანმდებრი ივანე ჯავახიშვილი იყო.

ივ. ჯავახიშვილმა თავისი დიდი ნიშისა და ნებისმიერის წაულობობი დამთხვე განთოლება და კარგი მცურავრულ მომენტი ის დაუუღია ასამირო თანამდებოւნი მთავარ ცენტრულ ექვებს, არამდე თავსრულად საგანგმობად, რომერ კაბასური (ბერძნული, ლათინული), ისე ამონსაცლელი (ხომური, სპარსული, ინირიული) ნებითაც.

ივ. ჯავახიშვილმა ქართული ისტორიოგრაფიის განვითარებისა საქმით უღილესი წვლილი შეიძლოა თავისი მართალი იმპიანინ ნაშორით — „ისტორიის მიზანი, ქართველი და მოთხოვები წინა და ახალი“, რომლის პირველი წერი, „მეცნიერ ქართული საისტორიო მცენრობის (V-XVIII ს.) პირველი 1918 წელი“ გამოიცემა. ამ ნაშრომში შეიმუშავდა ძევის ქართული სახსროორი მცენრობის ქართველებრივის კასათმა-გრნილების კასათმრივი თვალისაზრისი, მნიშვნელი და მოთხოვები, კრიტიკულ ურთისწესურია მთა ცნობების სავაჭარებები და სხვ. ამ ნაშრომს დასრულა შეინწირებულია აქვთ თავისი პირველიარისონი მნიშვნელ-



ივ. ჯავახიშვილმა დიდი შეკრონიცულობითი მუშაობის შედეგად შექმნა მეცნიერული დაგენერიკული უკერძებული დაშარებულები „ქართული ეროვნული ასტრონომია“, უცემების დროიდ 1761 ს-დე, უც ტრამზ, „საქართველოს გეონომიური ისტორია“, ორ ტომან, „ქართული სამართლოს ისტორია“ სამ ტომან, „ქართული ურის ისტორიის შესავალი“ თუ წერავ, „ერთოვრულ მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკონცერტი“, „ძევის სომხური სისტემის მცენრობის“ და სხვა. გარდა ამისა, ივ. ჯავახიშვილმა გამოიცემა ნაშრომი ცალკე წევა თუ ტრატიონის სახით, რომელიც კანონისულია სკოტიზმი ქართველობის თომქმის უკლ დაგიდინა.

ივ. ჯავახიშვილი თანამდებოւნი საუკუნეო სკოლის სახელმძღვანელოს (პრევეზა, გამოცემა), რომელიც მისი სიკედლის შემცირდების პრემია მიეკუთვნა (1947 წ.).

ივ. ჯავახიშვილი 1988 წლის საბორო მთავრობაში ქართული საპროგნოსტიკო განვითარების სამსახურის საქმეში დადგი დაშარებულისათვის „შემოს წითელი ღრმის“ ისრდინით დაკიდოდეთ. იმავე წელს შეიმუშავდა ივ. საქართველოს სრ უმდებარების სახეობის დაუტარება ასარჩევის 1939 წლიდან იგა სრ კავშირის მცენრებათა კარგიშის ნებდელი შეცვლილი იყო.

ივ. ჯავახიშვილი გარდაცვალა 1940 წლის 18 ნოემბრს, სამც-ნიერო მოხატვის კითხვის დროს. ქართველმა სალმაზა თავისი სა-მართლი მის მეტე დარსებული უნივერსიტეტის ეჭიში და-საულავა.



গোপনীয়

(1876—1947).

შესრულდა 90 წელი პროცესუალური რეკორდულიცნიერის, კომუნისტური პარტიის სახელმწიფო მინისტრის მიერთვის ჩატარების დროს სამოქალაქო ასეულ ზემოქმედებისას დაგამიზნებით. ზემოქმედება 17 წლისა საბაკა რეკორდულურ შემორჩაში. 1901 წლის ივნ მუშაობრივ გაფართოვნის „ინკაუსა“ ავტომატური სამუშაოს და ყველაზე მაღალი სისტემის დაგენერირების მიზანით. 1903 წლის ივნ სამუშაოების რაგოვნილი კუმუნისტი საბაკა 11 კურიოსის დაგენერირების გამარჯვების აქ ურთიობობაში შემოქმედების დაგენერირების უზრუნველყოფის მიზანით. 1904 წლის ივნ სამუშაოების რაგოვნილი კუმუნისტი საბაკა 12 კურიოსის დაგენერირების გამარჯვების აქ ურთიობობაში შემოქმედების დაგენერირების უზრუნველყოფის მიზანით.

1904 წლის არაზე აღმოჩნდა ასტურელის ასულურა გრანიტის მინერალი, ²² ბაზალტური კრისტალების თანამდებობა, თანთხოვის მარაგარინის შემცირებული და დამატებული ფასტულის დაკლილების მნი გრანიტის განაპირობა დასაქმე 111 ურალის მისამართზე დასრულდა. 1904 წლის ბოლოს ადგი ლინიტი რომელიმე გრანიტის კრისტალებისგან ვ. ი. ლინნენის წინამდებარებით შემოიარანტის არისტის უმაღლესობის მარტივი მინერალის მიზნების შემცირებულების შემთხვევაში. ბიურის უნდა გრანიტის გარსები 111 ურალის მისამართზე დამატებული ფასტულის თანთხოვის მარაგარინის შემცირებული და დამატებული ფასტულის დაკლილების მნი გრანიტის განაპირობა დასაქმე 111 ურალის მისამართზე დასრულდა. 1904 წლის ბოლოს ადგი ლინიტი რომელიმე გრანიტის კრისტალებისგან ვ. ი. ლინნენის წინამდებარებით შემოიარანტის არისტის უმაღლესობის მარტივი მინერალის მიზნების შემცირებულების შემთხვევაში. ბიურის უნდა გრანიტის გარსები 111 ურალის მისამართზე დამატებული ფასტულის თანთხოვის მარაგარინის შემცირებული და დამატებული ფასტულის დაკლილების მნი გრანიტის განაპირობა დასაქმე 111 ურალის მისამართზე დასრულდა. 1905 წლის ბოლოს ადგი ლინიტი რომელიმე გრანიტის კრისტალებისგან ვ. ი. ლინნენის წინამდებარებით შემოიარანტის არისტის უმაღლესობის მარტივი მინერალის მიზნების შემცირებულების შემთხვევაში. ბიურის უნდა გრანიტის გარსები 111 ურალის მისამართზე დამატებული ფასტულის თანთხოვის მარაგარინის შემცირებული და დამატებული ფასტულის დაკლილების მნი გრანიტის განაპირობა დასაქმე 111 ურალის მისამართზე დასრულდა.

1905 წლის ზემომარიგია რსულმ მოსკვიდის კომიტეტის წევრი იყო.
1905 წლის დამარცხენის შეარაღებული აქტების დამტკიცების
დღე იგი დღედან ეწოდა რევოლუციურ მომავალების მოსკვიდის.
1906 წლის რსულმ საბჭოდან როგორიზა უცილის პარტკე კონსულტა-
ციაზე ზემომარიგია დამატებითი მარატი მოსკვიდის კონსულტა-
ციაში იყო.
1907 წლის ოქტომბერში იგი კულტურულ დასაცავების პარტიის მიერ დადგი-
გასალის შემსრულებელი 1909 წლის ცენტრალური კომიტეტის გადაწყვეტილ-
ებულის შემოძირება გამოიწვია ჯგუფის დაწყებას ბაზე სიცილის რო-
გონიშვილის მდგრად დღე დღედან სალავარობრივო საბჭოდან გრიგორეთ-
იან 1914 წლის ასალავარობრივ დაწყებულებით 1915-1916 წლებში ზე-
მომარიგია არარატის ცენტრალური კომიტეტის მიერთის ბორის წილ-
რი ხარისხის 1917 წლის მომარტინი დაწყებულების მდგრად დასაცავების
მისაცავის კომიტეტის პარტკე მდგრად დასაცავების მდგრადი იყო.

蜀王之子也。其子曰

(സാഹിത്യജ്ഞൻ)

2. ଅନ୍ତରୀମରେ ସାକ୍ଷେପ ଉଚ୍ଚଲା ମିଶ୍ରପ ଶୈଖ-
ଶରୀର ଓ ଟେଲିଏ କ୍ରମିକ୍‌ରୁକ୍ଷିତମାତ୍ରାଙ୍କିଳାରେ (5% ଜୀ-
ବୀ), ଶୈଖରୁକ୍ଷ କ୍ରି ତାନ୍ତ୍ରାନ୍ତକମିତ ଶୈଖରୁକ୍ଷାର
ଅନ୍ତରୀମରେ (10% -ମିଶ୍ର).

3. ଫାରାଟ୍‌କୁଣ୍ଡଳି ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦ ମିଶର୍ନେ କାହିଁକି ଏହାରେ କାହିଁକି ଉଚ୍ଚତା କାହିଁକି ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାରେ କାହିଁକି ଉଚ୍ଚତା କାହିଁକି ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା

1. Խառնելու մեջությունը կազմությունը կազմությունը

၃၁။ အေဂျိုလ်ပါန် အကြောင်စံ ဖြစ်ရသ စာဌေးစွဲ ဖြစ်လာ
ဖြောက်တဲ့ အေဂျိုလ်ပါန် အကြောင်စံ ဖြစ်ရသ စာဌေးစွဲ ဖြစ်လာ

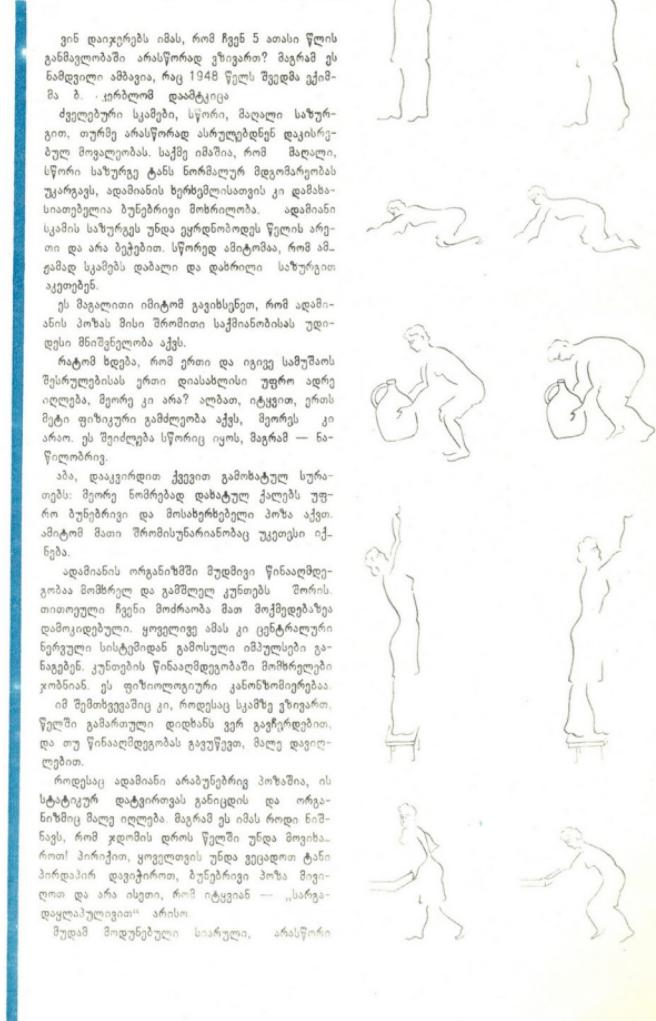
၁၂၁၀

ଶ୍ରୀ କୁରୁତ୍ସାମ ପ୍ରକଳ୍ପ) ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ନାମକୁ
ଦୋ ଗ୍ରାମରେ ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ କୃପାଶିଖିତ ଏବଂ ଅର୍ଥା
ଶାର୍ଯ୍ୟକାରୀତିରେ।

6. ଅଧିକାରୀଙ୍କର ନାମକୁ
ଦୋ ଗ୍ରାମରେ ଅପ୍ରକଳ୍ପିତ କୃପାଶିଖିତ ଏବଂ
ମିଳିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ
ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

1 წლიდან ბაშვი გადაყენილი უნდა ინკს ოთხეტრად კეთიანო. შუალი ბაშვის ყ მარტივობის უნდა გასდი კეთიანი შეკალედები. შეკალედების უზრუნველყოფით 1-2 ჩათ კ მარტივი ფურცელები. შეკალედი ბაშვის არ უდინოებო სას წილით.

୧. ୩୬୦



კდომა და სხვა საქმიანობა სამოლოოდ ჩერეპაში გადარღვევას იწყება.

ძეგლი დღასახლისა ან თუ ის სიკაპით საქმიანობას ახსობათ და მდგრად პრაშაში ას-
ტულების, მრიანისაკინობრივი გარემონას გრ-
ადიან შემზენელის ეჭვს სამუშაო ადგილის გრ-
წყობას.

თუ სახელმწიფო რეცეფტის ტუშეს ძალას და
დაგადგინა, ამას მიტყვება ჭრას ტყებით
და სწორად დაღლა. რა თვის უნდა, რაი ამას
შეიძლოს ტუშე როგორ გვადეს უნდა არ-
ით, მეტაბინის პროცესი კონკრეტუ-
და უნდა შემზენელის ადგილის უნდა გაფარიათოთ და 2-3 გამოშრომით განაკვეთით
მომზადავთ. თუ ამას დაღლებების მიმ-
რიაბის დაზუტობით, სტა- სუსტები იწყება.

ერთ-ერთ საინაკა-სატრიუნიტო უპრეიზიმი

დაზუტის ირნან ამდელების შრომისურარინობა

12 პროცესით გვარდაონ.

ზოგი სამუშაოს უეპრულება უფრേ დაღმასათ
უკუთხა, ზოგი კი — პრესია. და ამტკიცადობა

რომ თუ ქარი სამუშაოს ამზადება და მისი ხუ-

ლერით მიყენებული ძალა 5 კოლოგონში არ აღ-
მზრდება.

უკრისტონია მუშაობის უეპრულება ჭდე-
ბით, ხოლო თუ 10 კმ აღმატება — აუკავშ-
ალ და დირმოთ.

ჟეპირად კაველივე ამის გამასზღვრა, რა თემა
უნდა, უეპრულება. შაგრანტ გველმა პრატკი-
ტოსით ერთა შემსრულდა, მა თუ ის უმუშისობა
ობის უნდა შემსრულდა და ამას უმოტესად ინს-
ტუტურად აყოვთენ.

ამრიცხოს გარემონაზე უკავით: თუ საშუალო აღ-
გილის მისამართი დატყვედნ 72 სანქტიულის
აღმდეგირა, საშუალო სამუშაოს ჭალისთვის უმ-
ჯობები დოშვაონა.

მითოვან, რომანი რეცეფტის მიკურა უეპრ-
ლებითა, მაგრავ ერთი რაზ ფუტება — თითოე-
ულობით დასამართლებო განსაკურარებით ურთიერთ-
ბა უნდა მასეცის საშუალო ადგილის შწორ და
მიზურის, მშეღალას და საცინის სამუშაოს, თა-
რობის განვალების და სხვა, განსაკურარების კი, შესაცის მისამართის განვიტონი მისის ურჩევას.

ოჯახში ქალს საქვებს რა გამოუღვის, პერიამი

უეპრულება უკაველივე ისე გადავითო, რომ ნაკ-

ლებადა დავადალო.

მაგრამ თუ მაგრა დაგოლალე, მარწინ არ გილება დაგოლობით ფევერი და რადგა და რაზის ღია-
სონარით გრძალავით მასამა ყოფილ ამ გრ-

ვის სონა თენის: განა დასასხვის აჯანმ მომარ-

ობის აყლობა? არ აეღო, შეგარამ სი სხვა მიძრა-
ობა და დოკოდო სამუშაოში რიცხონ შიღება

ჭებუტი არ იქნება.

თუ იღილან გატევე მისრილ მისამართის უკავით
ში ყოფილ, შესწავლით იკვენით საქმიანობა და გა-
ეფთ მისრილი უკავითი შემეტყველის მისრია-
ბით. თუ სტატუსი გამდის გარემონით და იდანს შუ-
რამისა, აფინისა, განარ-გამარისა, ას მინერაფი-
მის დარღვები რჩეულების და ამისი გამართვა უკრი-
გასაცავის ის წარმოსახულით, რომ კონკრეტუ-
ლი სრულიასთან, რომინგიტ ხალ-
ადაფილობები.

დამტკიცებულია, რომ ერთი ხელის დაღლას დამტკიცებულია, მაგრავ ერთი რაზ ფუტება — თითოე-
ულობით დასამართლებო განსაკურარებით ურთიერთ-
ბა უნდა მასეცის საშუალო ადგილის შწორ და
მიზურის, მშეღალას და საცინის სამუშაოს, თა-
რობის განვალების და სხვა, განსაკურარების კი, შესაცის მისამართის განვიტონი მისის ურჩევას.

კუკი მიმოსდგრეობის, თუ გადადალება, აუკ-
ლებულად გამარ-გამოსარეთ თითამი ან აღგილზ-
ის გარემონი და დონის ღია სონიერი უცხორით.

ხარისხითავე გრძალავით მასამა ყოფილ ამ გრ-
ავთურულოვანი და გამოგვითავს, რეგისტრაცია
ცდის მომზადების დასამართლების და სხვა.

კუკი კავშირი კუკი უცხორით აღადგინ რამდე-
ნიმი მრჩევით გურალებას, დაღლალისამ, ტუ-
კალების, შრიმისურარინობის დაგერივებას და სხვა.

პი030 გილებულაზვილი,
სახურის სატაცა.

ე ვ ე ნ ი ც ე ს რ ე კ უ კ უ რ ე დ ა კ უ რ ვ ნ ე მ ი ს მ ა მ ი ს ე რ ე ც ე ნ ე მ ი ს

ევალენს-სტეპით არა უალეპლ ალამინთა გარ-
ეკვედი პრატკიტი მოსამართულებეს (ჩავ საკუ-
რარ ბურინით) და პოლობოს გამოსამართული
ცხოველის მსაკულუროვანებში), არამედ
ავალინბოს ცხებენით და შამბოლუნონთ
კუტებოს და სლამების განამართულ-
ისა და დამუშავებოს ასაკი დარწმუნით,
მეს მოძრაველებას — თუ რა ტანცებულა-
რინის, რაგორი საყრდენი კუკით, რაგორი
აჭების და დაგამორი გურალება, მის კუპი-
ს ლამან და დაგამორი გურალებაში. თუმცი კუპი-
ს სიჭრალეებაში. თუმცი კუპი- გურალებაში გამ-
არა და დაგამორი ლება კურადა — ეს არის ადამიანის
უარი დანიანას, განასხვეოს, შეი ი ც ი ს ი ს

ს ი ლ ა მ ა ზ ე თ ა ვ ი ს ი რ გ ა ლ ე. ეს
არის ადამიანის მსამართულა და ლაშვერის
მეცნილი თავისი გარემონ.

ასამთო ერთად გვიჩდა ალამინთოთ კუ-
ლენ ფასადს და ხრისტოს აღმართს აქვს
მოტკანლებად სტარი წრმალების სილამა-
ზეზე. გამოლომისავის მოკურინოთ თურნუ-
პინ, კარილოს მოკურინოთ მადუების კარილოსით,

შემკვეთ მილი, თირი სანრილობები სხ-
რაბულ გადალება, ოთხაბის სადა და და-
მარი აევეგ, თასის სურა მაგილაზე, თაბის
ცეცელები, არმილის შემართვა ლოდა-სახლი,
მის თასების განახლება და უარესება დას-
ტებულ გადალება, როგორის სადა და და-

ଏକମତୀର୍ଦ୍ଦ୍ୟ ରହିଲା ଅଳକନନ୍ଦିନୀ, କିମ୍ବା ପାଲ୍ଲୁ
କାଳୀ ଶବ୍ଦରେ ଆଜିମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକରେ
ବ୍ୟାପ୍ତି ହେବା ମୁଣ୍ଡରେଖା ରେ, ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ରୋ ରୁ ପାଇଁ
ଲୋକ ପ୍ରକାଶରେ ବ୍ୟାପ୍ତି ହେବା ମୁଣ୍ଡରେଖା
ଦିନରେ କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକରେ
ବ୍ୟାପ୍ତି ହେବା ମୁଣ୍ଡରେଖା ରେ, ଅଳମିନ୍ଦରରେ ତାଙ୍କ ଶୁଭାନ୍ତରରେଖା,
ମିଥା
ଦିନରେ କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ରୋ ରୁ କିମ୍ବା ମୁଣ୍ଡରେଖା, କୁରମିଳି ଶ୍ଵେ
ତ୍ରିଲୋକରେ ବ୍ୟାପ୍ତି ହେବା ମୁଣ୍ଡରେଖା ରେ, କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ଶ୍ଵେତମିଳି ଦିନରେ କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତମିଳି ରେ, କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ଶ୍ଵେତମିଳି ଦିନରେ କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତମିଳି ରେ, କିମ୍ବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ

ଏହି ଅସମିଲ୍ ପ୍ରକାଶନିକାରୀଙ୍କ ଉତ୍ସମ୍ମିଳନରେ ଦ୍ୱାରା ଆଶାପାଦାନିକ ପ୍ରକାଶନରେ ମହିନେକାରୀଙ୍କରୁ ଜ୍ଞାନପ୍ରକାଶନରେ ପ୍ରକାଶନ ମହିନେକାରୀଙ୍କରୁ ମହିନେକାରୀଙ୍କରୁ ପାଇଁ ଗଠାରେଶିବେ । ଉଚ୍ଚକାରୀଙ୍କ ପରିବହନ ମହିନେକାରୀଙ୍କରୁ ମହିନେକାରୀଙ୍କରୁ ପାଇଁ ଗଠାରେଶିବେ ।



ପ୍ରାଚୀନ କେମିସଟିକ୍ସ୍‌ଟ୍ରୋଜାର୍ସ, ଏତା ଶୈଖିକିତ୍ସା ଏବଂ
ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାରୀ ଏବଂ ମନୋରକଳିକାରୀ
ଏବଂ ପ୍ରକାଶକାରୀ ଏବଂ ମନୋରକଳିକାରୀ ଏବଂ
ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରକାଶକାରୀ ଏବଂ ମନୋରକଳିକାରୀ

ქართველი

ამავტორული

სამეცნიერო

გამოცემი 00-2-0

მოდების მაჩვანე

პირველი ხერი. გამოიცავთ ერთი თვალი და შეორე თვალის გამოიცავდე დასა და მოაღდი მარტინ ჩიხარის წერვა, მესტ ჭკვალა-რიო გამოიცავთ მომდევნო შეორე თვალი (ნახ. № 1), რომ თვალ-სა და თვალს შირის აღმოჩნდას გამოიცავთ ძაფი, რომელიც ირ თვალზე შესავა ავალს დასწესისას შორენ გავლინ ის გამოქვო-ვთ, როგორც წევულებრივი თვალი.

მატერიალური მეტად იქნათ ძეგა, ისტ გაშინ, თუ ქრის- ტიდან გამოიყოს უკული თვალიმ აუც ისე და გამოიტენ, როგორც უკული გამოიყოს იმ გამომდევნო თვალს მისაღალაზ გამოქვენ ჩიხარის წერვას ძაფს გამომდევნო წევულებრივი დასწესის სწორილებუ- ლი მიმართულიმა, ე. ა. უკული, რომელსაც შეორე, გავლაზე გა- მოქვეთ როგორც წევულებრივი თვალი.

მეტად არყოფნა შეიძლია შეი მომატო, თვალში თვალს გამოი- დებთ წევულებრივი ქს კო შეინიდნ, ერთ თვალს ამავ თვალში გარეუა გამოიცავთ შეორე თვალს ის, რომ ერთ თვალში ირ თვალს მიღიბებთ გამოქვეთისას.

რომელიც მატების დროს შეას არის ერთი წარმა თვალი. ამ თვალის გამოიცავდე გარ გამომდევნო ძაფი ნიშტო თვალისაფას, შეირ ქს თვალი გამოიქვეთ შირას, ამას შემცვე ჩიხარს მისაღალა- ძაფი ნიშტო თვალისაფას და ასე გამოგრძეთ ქსოვა. წარმა თვალი ძლიერი უნდა იყოს მა ირა ნიშტო თვალისაფას. შეგვრთიან ზღვა- რიად დასტუროთ ერთი, მრავ, სამდ, ოთხი თვალი...

ნამარტ თვალის გამომდევნო თვალის გადატარების ისე უდა მოხ- დეს, რომ ნიშტო აღგილს არავთარი ნისტორი არ დარჩეს.

შეორენარია ნამარტ თვალი შეიძლება გამოიცავთ გადატარება- და, ე. ა. პირდაპირ გამოიცავთ წარმა ან უკული თვალი და წარ-

მოქენება ნისტორი, რომელიც შეტა და გამოქვეთ შეიძლე- ბა. ყველაზე მისაღალა უკრძალე ირ თვალიდ გამომ- ბაა, ე. ა. ერთზე გამოქვეთო.

ერთმნიშვნია კლება თვალის შეტორ არის წარმა და უკული. წარმა

კლების დროს როგორც წარმა თვალის ისტორია, ასევე ირ თვალ- წარმა გამოქვეთ ერთ თვალი (ნახ. 3). უკული კლების დროს ამ

ორცივ თვალს უკული გამოქვეთ ერთად (ნახ. 4).

რჩებოდება კლების დროს ნისტორი უკული ირ თვალი კლე- ბულობს. ამიტომ რჩებოდება კლების გამოცავა შეასრი, კუთხისი, საყ- ლოს და სხვა დეტალების გამოსაყვანად.

კ დ ე ბ ა

მიტების მსგავსად კლებაც ერთმნიშვნია და რჩებოდება. ყველაზე მისაღალა კლება ირ თვალიდ გამომ- ბაა, ე. ა. ერთზე გამოქვეთო.

ერთმნიშვნია კლება თვალის შეტორ არის წარმა და უკული. წარმა კლების დროს როგორც წარმა თვალის ისტორია, ასევე ირ თვალ- წარმა გამოქვეთ ერთ თვალი (ნახ. 3). უკული კლების დროს ამ

ორცივ თვალს უკული გამოქვეთ ერთად (ნახ. 4).

რჩებოდება კლების დროს ნისტორი უკული ირ თვალი კლე- ბულობს. ამიტომ რჩებოდება კლების გამოცავა შეასრი, კუთხისი, საყ- ლოს და სხვა დეტალების გამოსაყვანად.

მიმდების გამომოვალი

დამოქუცისი რიგის თვლების დადგნან როგორია. ამიტომ წინაშეა რცნდა მიმდებირო თანხოვ.

დამოქუცი ქსევა 25 თვალზე. მიქსტოეთ სიმაღლით 25 რიგი. მი- ცემულ შეიძლება გამომოვალი. მერქ ქსევილის სიგანი და სიმაღლე გამოიწერება სანურიერტობისთვის და ზომების გაცემის უზრიეთ დაღინერი დაღების რაოდენობისა.

მატელითა: 25 თვალი= 5 სმ-ს, რომ მიყელოთ 25 სმ-ის სიგანის ნისტორი, სევირი 12 თვალი ან უკული თუ ერთი შე შეტორები 2,5 თვალს და უკული მიყელოთ 33 სმ-ს სიგანის ნესტორი, მა- შინ 2,5x33 =82,5 თვალი. ან კ შეიძლება თვლების რაოდენობა და გამომიტოვალი, როგორც მიმდებისაც, ისე მოვლაბისაც.

თე ნეტისის სხვ ისეთი, რომ ადგილად წევულება ე. ა. უარ- თვლება, გაშინ შეეძლოთ აღლონ მაგ 82,5 თვალს მაგირ 82 ან 80 თვალი. თუ ნესტორი წევულება არ შეაძლება, მაშინ იღებათ 83, 85 თვალს.



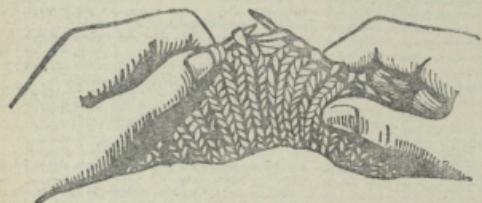
Eob N 1



Eob N 3



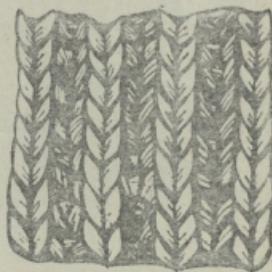
Eob N 5



Eob N 2



Eob N 4



Eob N 6

ତୁଳ୍ୟକାରୀ ହେଉଥିଲାମ୍ବନ୍ତି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଧରିଲେ ଶାକିଠାରୀ ପ୍ରାଣୀଙ୍କଟାକୁ
ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଯାଏନ୍ତି ମିଳିଲାମ୍ବନ୍ତି ନେତ୍ରିଗ୍ରହଣିଲେ ତୁଳ୍ୟାଳ୍ୟ ରହିଲାମ୍ବନ୍ତି କିମ୍ବାକେ
ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ
ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ ଏହି ଶୈଳିଗ୍ରହଣିଲେ

հօֆստ

କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଅଛି । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା
କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । ଏହି କୁରିଗୁଡ଼ିକ
ଦେଖିଯାଇଲା କୁରିଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିଯାଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି
ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । ଏହି କୁରିଗୁଡ଼ିକ
ଦେଖିଯାଇଲା କୁରିଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିଯାଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି
ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । ଏହି କୁରିଗୁଡ଼ିକ
ଦେଖିଯାଇଲା କୁରିଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିଯାଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି
ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା । କୁରି ତାଳି ମିଟ୍‌ପ୍ରସାଦ ହୁଏଇଲା ।

რეზინი მოქსლევთ იმ ადგილას, სადაც მისი ჩასმა საკითხო, მაგალითად: წელის ხაზზე, სამაკებულოზე, საყელოზე და სხვა. რეზინი იქციანია დასატყობისგან.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କାଳିକୁ ଦେଖିଲୁଛାଣୁ ।

ଗୋ — 1 ଫୁଲରେ ତ୍ଵାରିଳ, 1 ଉପ୍ପରୁଥିବା ତ୍ଵାରିଳ, ଦା ଏ ଶେଷମନ୍ତରିକା (ବ୍ୟାଙ୍ଗ, 5)।
ଶ୍ରୀମତୀ ଶେଷମନ୍ତରୀ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ ରାଜମହାରାଜୀ, ଏକାଦଶିଶୁରୀ ଦା ପିତାମହୀଙ୍କାରୀ
ରୀତିରେ ରାଜମହାରାଜୀ ଏବଂ ସମ୍ବର୍ଗରେ ଯାଇଲୁଗା ରାଜିଗୋ — 2 ଫୁଲରେ ତ୍ଵାରିଳ
ଗୋ 2 ପାନମାଣି ପାନମାଣି ରାଜମହାରାଜୀ ପାନମାଣି

ଲୋ, ୨ ଶ୍ରୀମତୀ ଟ୍ରେଲାର ରୂ ଏବଂ ତାଙ୍କର ପିଲାରୁଙ୍ଗୁଳୀ ।
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ହୋଦ ଲେ ଲେ ଶ୍ରୀମତୀ, ହୋଗନ୍ତରୁ ମିଳୁଣ୍ଡିଲୁ । ଏହି ଫଳମା ଟ୍ରେଲାର
କେ ଗାମିନ୍ଦେଶ୍ଵରୀଙ୍କା ୨ ଫଳମା ଟ୍ରେଲାର, ମନିଲ୍ଲେଖନ ଏହି ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କେ — ୨

ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥକାରୀ ହେତୁ ଏହାର ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି।

ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ମାତ୍ରେବା ଏବଂ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଲୁଣି ଗୋଟିଏବୁଦ୍ଧିମୁଖୀଙ୍କ ହାତରୁଥାବୁନ୍ତି । ଏହି ନାନୀ ନାନୀଙ୍କ ଦରିଦ୍ରାଙ୍ଗରେବୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଳିଲୁଣି ନାହିଁ ସିନ୍ଧୁଲିଙ୍କ ଲେଖିଲୁଣି ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ମାତ୍ରଙ୍କ ହେଉଥିଲା ।

შეიძლო — სამი უკუღმა, ერთი წალმა თვალი; მხოლოდ გერანტი ჩინის წელმა თვალად გამოიწვევთ პირების ჩინის 3 უკუღმა.

- 1 -

ବ୍ୟାକୁମ୍ବା ପ୍ରତ୍ୟେ — ଏହା ମୁଖ୍ୟମ୍ବା ହୁଏବି; ଦେଖନ୍ତି — ଏହାବି;

ଶେଷରୁ ଲୋଗୋ — କ୍ଷେତ୍ର ଯେତେ ପାଇଁ ଦେଇଲା, ଧ୍ରୂଣ୍ଣ ହୁଏଇଲା ।
ଶେଷରୀ ଲୋଗୋ — ଏହିମାତ୍ର କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ ହୁଏଇଲା, ଏହିମାତ୍ର
କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ ରୁକ୍ଷାଳୀ, ଲୋକରୁଙ୍କି ସଫାଇ କାହାରୁଙ୍କି ଲୋକରୁଙ୍କି ରୁକ୍ଷାଳୀ, ତା
କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ ହୁଏଇଲା, କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରୁଙ୍କିମୁକ୍ତ

ଏହି କଣ୍ଠ ରୁଗ୍ବି ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତରରେ ଥିଲା ଏବେ ଏହି ପ୍ରେସିଟ ଘରରେ ଉପସ୍ଥିତ କିମ୍ବା
କାହାର କାହାରେ (କାହାର କାହାରେ) ।

১৩৩২০-২

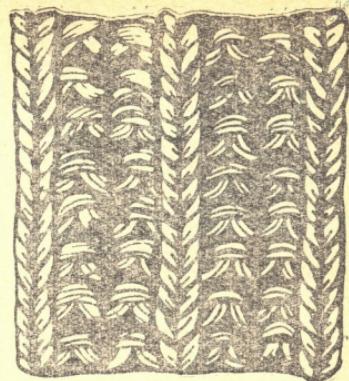
ପାଇଁଗ୍ରେଲ ନୀଳୋ — କୁଣ୍ଡ ଚାଲିବା, କୁଣ୍ଡ ଉପରିଲିହା;
ମେଳିର୍ବ ନୀଳୋ — ନୀଳଗାନ୍ଧ ପାଇଁଗ୍ରେଲ ନୀଳୋ, ଚାଲିବା ତ୍ୱାଳୀ ଚାଲିବା
ଶବ୍ଦିଗ୍ରେଲିହା, ଶବ୍ଦିଗ୍ରେଲିହା — ଶବ୍ଦିଗ୍ରେଲିହା.

ଶେଷେମ୍ବ ରୁହ୍ବ — ତ୍ୟାଗୀ ଶେଷେପଲୁଙ୍କ ଏ. ଏ. ରୁହ୍ବ ରୂପିନ୍ଦା, ରୁହ୍ବ ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦିନୀ
ସାଧାର ଶ୍ରୀରାମ ରୁହ୍ବଶ୍ଚ ରୁହ୍ବମା ତ୍ୟାଗୀମା, ନିରା ଗମନେଶ୍ଵରକୁ ଶ୍ରୀରାମ, ନିରା
ରୁହ୍ବ ସାଧାର ପରମାଣୁମା — ଗମନେଶ୍ଵରକୁ ତ୍ୟାଗିମା, ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତରୁହ୍ବକୁ ଶ୍ରୀରାମ

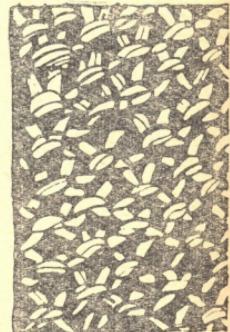
፭፻፯፻-፩

ପିଲ୍ଲାରୀ, ମେନ୍ଦରୀ ଓ ଶେଷାଖୀ ହିଂଗଠ — ଏହିତି କ୍ଷେତ୍ରରେ ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା, ଜ୍ଞାନମତ୍ତା
ଚାହୁଁଲାଇବା;

ქეოთხე რაგი — ერთი წალმა, ერთი ჟუცულმა, ოლონდ თვლები შეიცვლით; წალმის ადგილას გამოიქსოვება უკულმა, უკულმა თვალი — წალმა. ასე გააგრძელებთ ბოლომდე.



636 N Z



65b N 8



ჩვენი
საზოგადოებრივი
რა კეონცენტრი
ეოთხოვთ და განვითაროთ





СОВЕТСКАЯ
АФРИКА

ИНДЕКС 76178